

HANWA CORPORATE PROFILE
THE FORCE OF GROWTH

阪和興業株式会社

作为全球领先的“流通专家”，我们快速应对时代和市场的变化， 满足客户的各种需求，为社会创造贡献

在当今的市场竞争中，要想获得成功就必须具备满足各种需求的能力和速度。全球经济正发生着巨大的变化，只有那些能够快速适应时代和市场变化的企业才能够生存。在“流通”领域，阪和兴业拥有半个多世纪的经验 and 业绩。我们知道如何建立强大的业务，如何快速反应，从而为社会创造价值，提高客户满意度。作为企业公民，我们遵纪守法，规范经营，履行社会责任，致力于建立和谐社会和美好世界。通过这些活动，阪和兴业逐渐建立起自身的企业文化，提高企业价值和建立良好信誉度。阪和旨在履行社会责任，建立自身企业文化，创造更大的价值。

成长之力量

THE FORCE OF GROWTH

总经理致辞

阪和兴业可以为广大客户提供包括钢铁等各种金属、食品、能源、生活资材、木材、机械等在内的各种产品。

自公司成立以来，作为全球领先的“流通专家”，我们一直以服务我们的客户为使命。年复一年，我们利用自身专业的技术和广大的服务网络，为客户量身定制最佳的解决方案，满足客户的各种需求。因此，阪和兴业成为值得客户信赖的贸易公司，在这里，客户可以得到优质的产品和完善的服务。

随着市场趋于全球一体化，在日本乃至在全球，各行各业均正面临着日益激烈的竞争。变化速度越快，客户的需求就越不同，越复杂。为了满足客户各种不同的需求，我们可以为其提供增值的产品和服务，专业的创意以及其它形式的支持和帮助。因此，我们成为每个客户的“最佳合作伙伴”，针对客户具体情况定制最佳的解决方案。正是因为坚持这样的做法，我们才能够成为有特色的贸易公司。

本公司得到了所有利益相关方的热情指导和善意批评，我们珍惜与客户的种种业务机会，作为贴近客户的“用户系商社”发挥阪和的独特功能，为社会做出贡献。

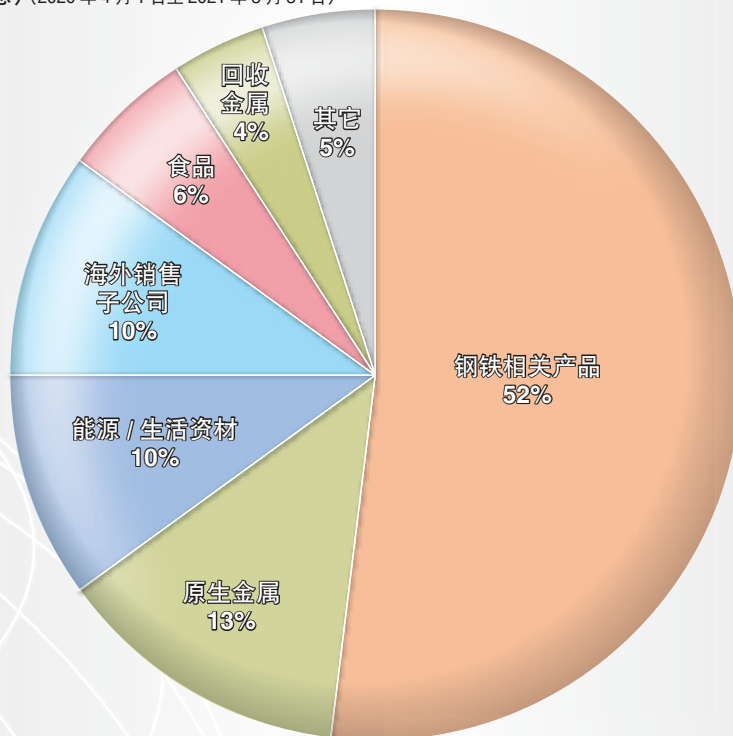


法定代表人兼总经理 古川 弘成

目次

总经理致辞	2
财务概况	3
管理方针	5
解决方案	7
钢铁产品	9
棒钢 / 型钢 / 钢铁原料 / 厚板 /	
钢板销售 / 汽车钢板 /	
建筑钢板和钢管 / 不锈钢和铝材 /	
线材、特殊钢 / 项目开发 /	
冷热事业 / 钢铁贸易 / 薄板部 /	
位于中国的钢铁中心 /	
位于泰国和印度尼西亚的钢铁中心 /	
位于美国的钢铁中心	
原生金属事业	17
回收金属事业	19
食品	21
能源 / 生活资材事业	23
能源 / 生活资材 / 合成树脂 /	
润滑油原材料 /	
废塑料和废纸燃料 (RPF) / 金属衬纸	
木材业务	27
机械业务	29
娱乐设施 / 产业机械	
环境活动	31
环境管理体制 / 为了保护生物的多样性	
企业公民	33
CSR 活动 / 阪和育英会	
国内分公司和配送中心网络	35
国内关联公司	37
海外公司网络	39
海外基地联系方式	43
海外加工厂	45
公司简介 / 公司沿革	46

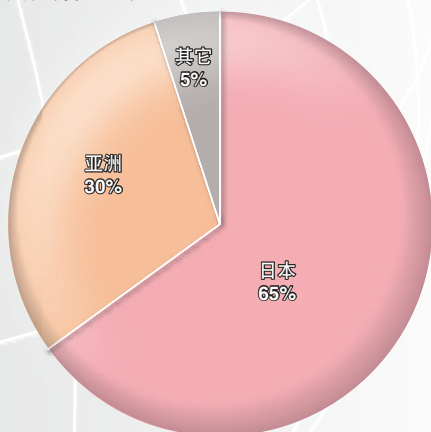
●销售额构成（按产品汇总）（2020年4月1日至2021年3月31日）



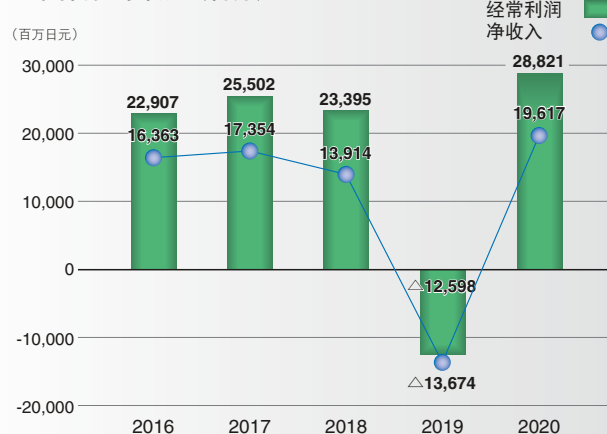
财务概况

Financial Highlights

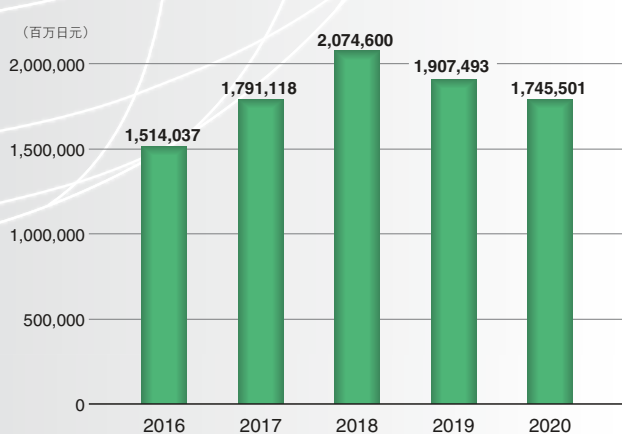
●销售额构成（各地区）（2020年4月1日至2021年3月31日）



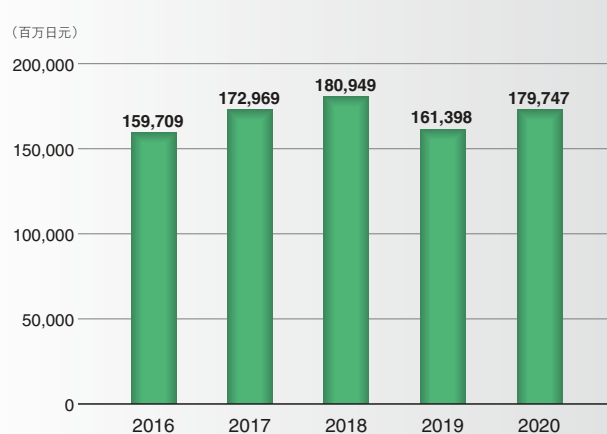
●经常利润/净收入（合并）



●净销售额（合并）



●股东权益（合并）



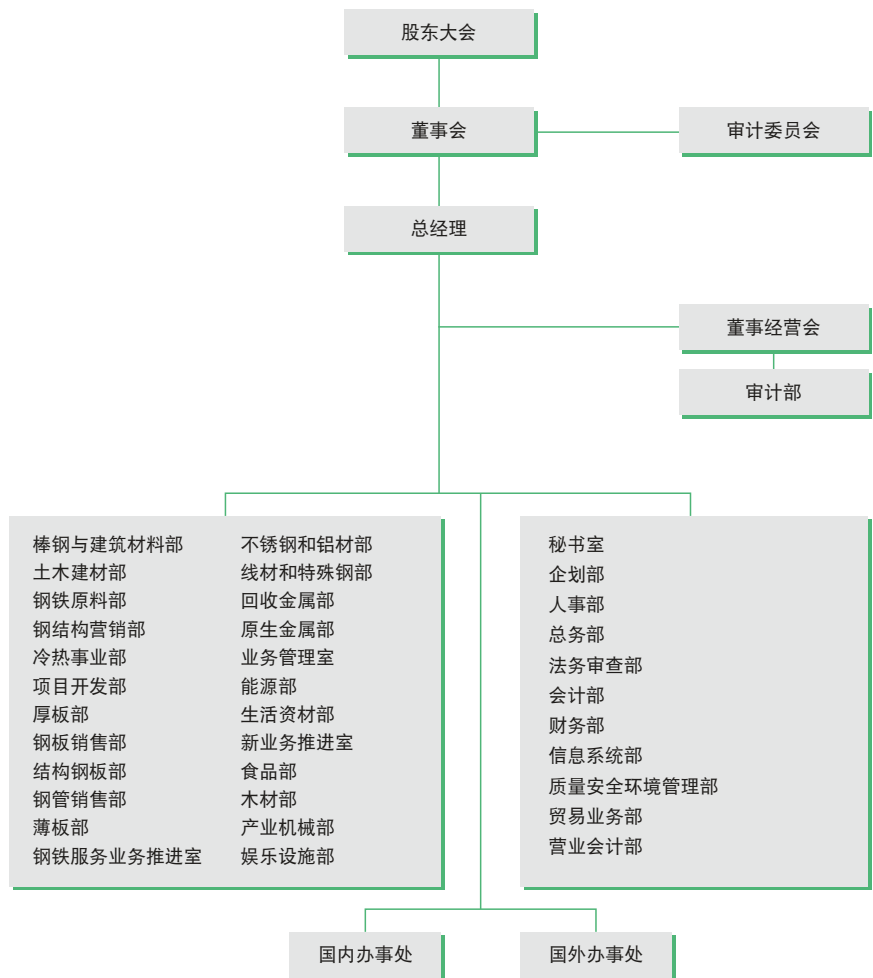
阪和兴业将继续跟随市场多元化，快速化，全球化的发展趋势和步伐成长壮大。

自 1947 年创业以来，我们迎合时代的变化，不断创造完善最适合市场发展的商业模式，围绕着“主攻管理”的旗号积极开展业务，并一直致力于提高公司的价值。通过执行该计划，阪和兴业集团已经在核心的钢铁业务以及各种金属、食品、能源、生活资材、木材、机械等其它业务方面实现稳定、快速的增长。

即使外部环境日新月异，阪和兴业集团依然能够保持稳定增长，满足客户的需求。

组织结构

在阪和兴业的组织结构中，股东大会位居最顶层。董事代表股东对公司的管理方针和战略做出决策。董事会下设置各个市场领域业务部门以及各行政部门。所有部门紧密合作，旨在能够快速地满足客户日益多样的需求。该组织结构可以方便部门间的协作，让部门管理者能够快速做出决定，为阪和兴业的业务运营提供理想的平台。



旨在制定面向 2030 年的长期成长战略和强化经营基础。

中期经营计划的主题

“中期经营计划 2022”以 2020 年度至 2022 年度为对象期间，作为着眼于 10 年后的长期发展的第一步，提出了“Run up to HANWA 2030 ~挑战超越现在的未知~”的主题。

以“扎根于 ESG、SDGs 的经营”为基础，通过“Ⅰ. 经营基础的强化”（1 级）、“Ⅱ. 事业战略的发展”（2 级）、“Ⅲ. 投资的收益化”（3 级）的 3 级结构，均衡推进企业实力的强化与中长期收益能力的提升，为实现可持续发展而不断积极进取。

中期经营计划的基本方针

“Run up to HANWA 2030 ~挑战超越现在的未知~”



中期经营计划的定量目标

通过各事业部分的事业战略发展与前中期经营计划中已着手准备的战略投资收益化，扩大集团整体的钢铁交易重量和新交易客户数量，力求实现 300 亿日元经常性收益。并且，通过运营重视 BS 和 CF 的财务规律以及强化投资的推进和管理，不仅将股东资本积累到 2,000 亿日元以上，还将 Net DER 保持着 1.3 倍左右的水平，通过实施此类举措，不断强化可支撑长期发展的财务基础。

	2019 年度 (实绩)	2022 年度 (目标)
销售额	19,074 亿日元	21,000 亿日元 ^{*1}
经常收益	△ 125 亿日元	300 亿日元
钢铁交易重量 (合并)	1,251 万 t	1,500 万 t
新交易客户数量 (累计) (合并)	2,666 家公司 ^{*2}	5,000 家公司
股东资本	1,613 亿日元	2,000 亿日元以上
Net DER	1.6 倍	1.3 倍左右
投资 / 融资范围 (累计)	768 亿日元	500 亿日元

*1 2022 年度目标数值的估算未应用“收入确认的相关会计准则（企业会计准则第 29 号）”。

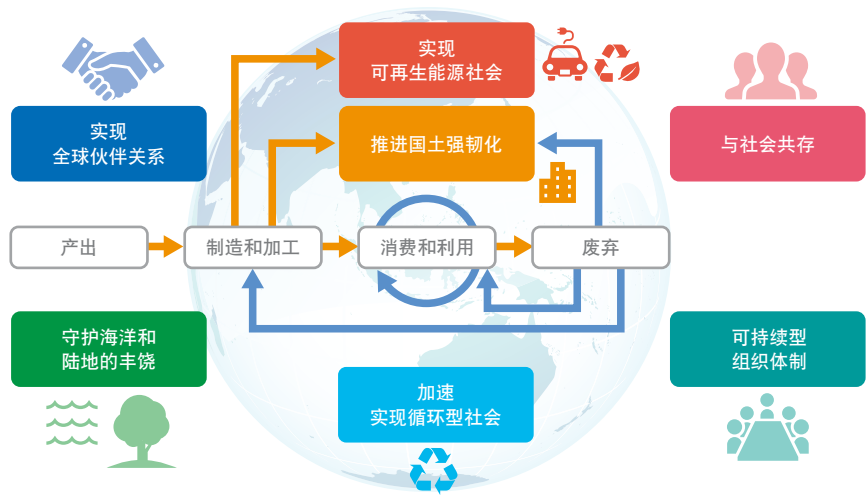
*2 2019 年度数据为阪和兴业株式会社总公司单独报表的 4 年（2016 年度 - 2019 年度）累计新交易客户数量

扎根于 ESG、SDGs 的经营

迄今为止，本集团作为流通业者广泛参与废金属和废弃物的回收再利用事业，并且，通过建设资材交易扩大国土强韧化以及可再生能源的销售规模，不断为建设循环型社会贡献力量。今后，将扩大生物质燃料和车载电池构件等的交易，进一步打磨循环型供应链管理系统，为实现可持续发展以及环境和社会作出贡献。

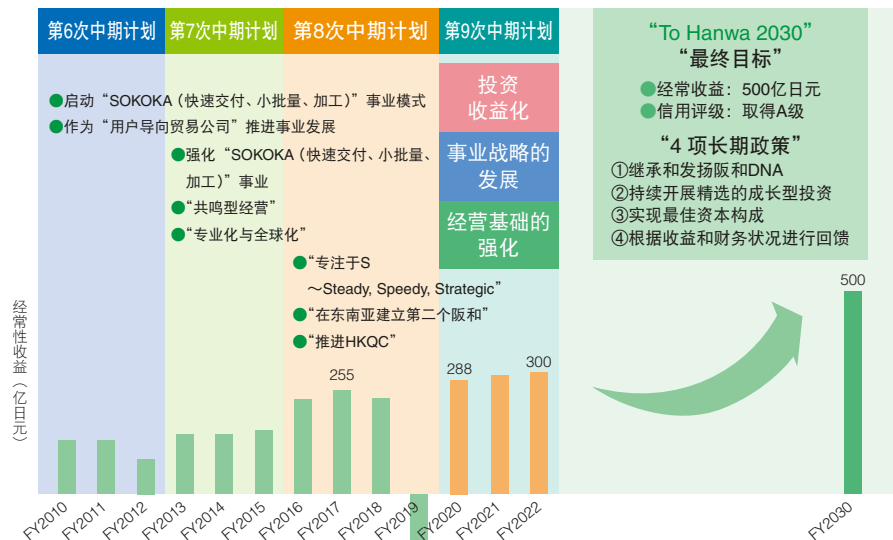
挑战引进 SDGs 的新事业

流通专家 × SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



2030 年展望

在本计划启动 10 年后的 2030 年度要实现的最终目标是经常收益 500 亿日元和信用等级 A 级。①继承和发扬阪和 DNA，②持续开展精选的成长型投资，③实现最佳资本构成，④根据收益和财务状况进行回馈，以上述 4 项长期政策为基础，为实现进一步的飞跃发展，我们将坚持不懈地努力。





客户第一

阪和兴业经营的核心

如今市场变幻莫测，然而我们始终坚持“客户第一”的经营方针。作为全球领先的“流通专家”，我们一直致力于准确地满足客户的各种需要，赢得他们的信赖和认同，实现真正的“特色化经营”。

行动营销

行动营销的即时迅速性和灵活的现场对应

阪和兴业始终坚持以市场为中心。市场一线的活动是信息和经验的唯一来源。速度和灵活对于在正确的地点、正确的时间获得该知识来说至关重要。阪和兴业的业务专家意识到现场调研的重要性，能够从一个市场迅速转移到另一个市场。正是因为始终坚持业务活动的实质，阪和兴业才可以为客户提供最佳的解决方案。

迅速对应能力

迅速的现场对应网络和能力

阪和兴业强大的网络覆盖世界各地。在日本，阪和兴业的分公司和流通中心紧密合作，为客户提供优质的产品和完善的服务。在海外，尤其是在亚洲，我们已经建立起强大的办事处和分公司网络。源自该网络的信息和销售技能是我们业务运营的重要组成部分。具备这些能力之后，我们可以作为全球领先的“流通专家”，满足每位客户的期望。

团队

具有凝聚力的组织源自团队合作

传统的贸易公司一般将各项业务划分到高度自治的独立部门。阪和兴业远远超越了这种垂直式的组织结构。我们的业务运营得益于组织内各部门和人员间紧密的团队合作。所有可用的资源均用于满足我们客户的需要。团队合作还有一个更重要的好处：与每位客户建立起最佳的合作伙伴关系，使得合作双方互惠、双赢。

解决方案

Business Solution

“客户第一”是阪和兴业的核心业务方针。 我们与客户一起成长。

阪和兴业眼中理想的贸易公司

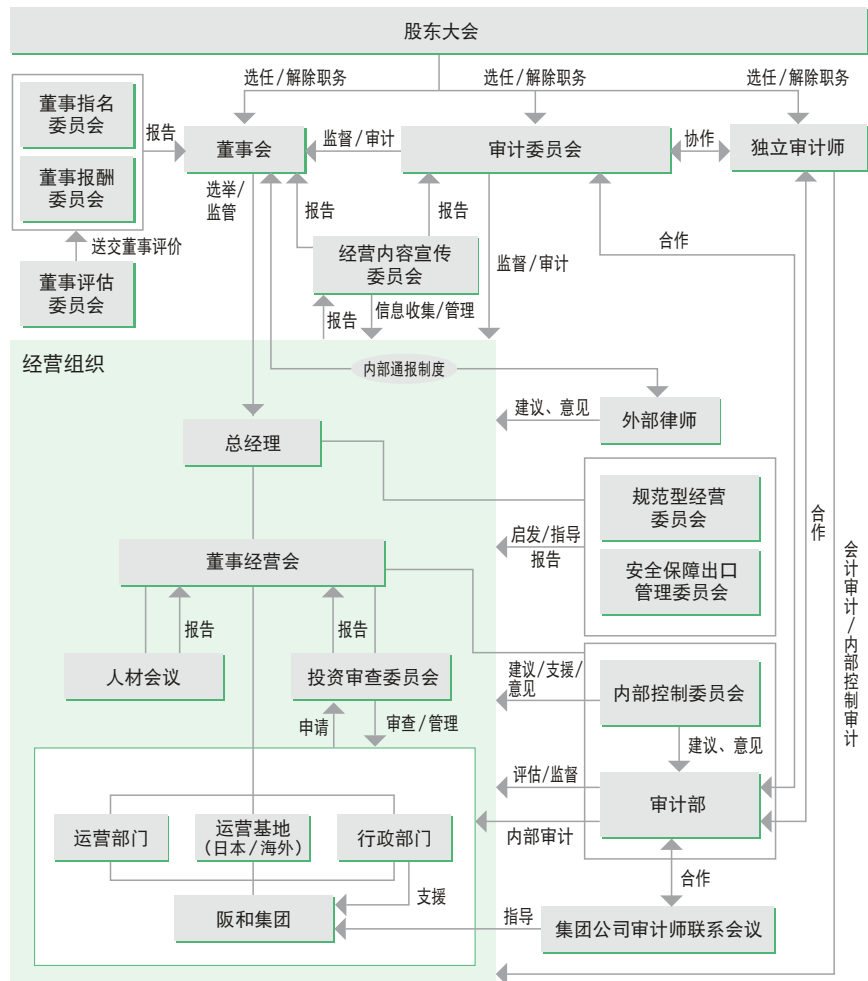
通常，贸易公司采用垂直式的组织结构，作为业务交易的中间人从中获得收益。另外，通过投资获取更大的市场分额，并以此获利。

阪和兴业旨在成为一家与众不同的贸易公司。我们始终坚持“客户第一”的业务方针，与我们的客户一起成长。因此，我们采用水平协作式的组织结构，其远远超越了传统的垂直式组织结构。采用该方法可以引来改进和创意，而这一切均源自阪和兴业和客户之间的密切合作。只有这种类型的贸易公司才是在社会中扮演重要角色的“真正的贸易公司”。

公司治理

“客户第一”是阪和兴业的核心业务方针。正是因为这一点，我们才会以负责任的企业公民的形象，认真履行我们的社会责任。坚持以客户为中心要求我们必须向我们的利益相关各方证明我们是一家“创造性经营的公司”。我们执行一套非常透明的，符合法律、法规和道德标准的管理体系。另外，我们还参与许多公益和慈善项目。我们的目标是通过 CSR 的承诺，让我们的公司品牌更受人们尊重。

另外，我们牢记这些目标，优先建立起并维持一套内部控制体系，确保我们能够正确、高效地开展业务。





钢铁产品

钢铁是阪和兴业的主打产品，占公司总销售额的 50% 左右。我们的产品范围包括棒钢、建筑材料、薄板、钢管、线材以及特殊钢。我们拥有如此之广的产品阵容，几乎能够满足各行各业客户的需求。

拥有日本数个最大的钢铁流通中心和强大的海外钢铁加工中心网络，在存货和钢铁加工量方面，阪和兴业位于前列。近几年来，离岸贸易已经成为钢铁业务的新增长点。

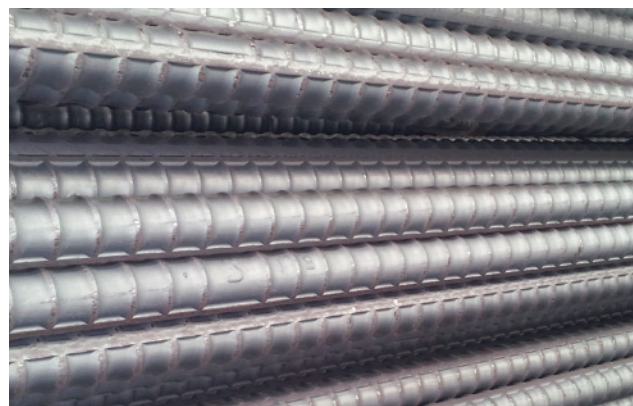
棒钢

建筑材料代表品种之一的棒钢是阪和兴业自创立以来一直专注的主力商品。另外，棒钢也是以铁废料为原材料再生产钢铁产品的电炉制造商的主要产品。阪和兴业与棒钢制造商建立了强有力的信赖关系，以此为基础向全国各地的建筑承包商（综合建设公司）提供稳定的供给。

此外，作为商社，我们有着全国首屈一指的库存功能和加工功能，能够应对客户的各种需求。

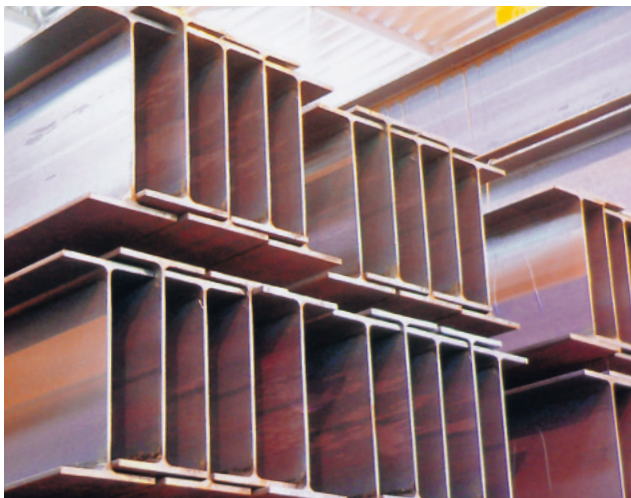
为了适应越来越高的建筑物以及与之相应的防震标准，我们在品质和安全方面进行严格管理，并不断加强作为主要原材料的棒钢的可追溯性。

在这样的背景下，阪和兴业充分活用在现场培养起来的知识技术，通过引入提案型营业进行迅速而准确的应对，通过严格的管理来满足制造商和用户的要求。



● 型钢

在 H 型钢（应用最广的钢材之一）市场上，阪和兴业的销售量在日本排名第一。我们具备许多非常明显的竞争优势。例如，虽然我们采用大批量采购，但是能够为客户的即时供应系统供应小批量的型钢。我们拥有自己的加工中心，这也是一个非常明显的优势。另外长期以来，我们在日本的 H 型钢业务中获得的经验也为我们海外的型钢市场上赢得了声誉。



● 钢板销售

该部门主要向流通经销商和加工业者提供卷板和产品。在东京、大阪和名古屋，阪和兴业拥有自己的码头和流通中心，并配备先进的剪切加工设备。通过剪切加工，进入流通市场。加工中心拥有许多功能。作为保税仓库，流通中心可以直接从船上接收进口的钢铁产品，并进行清关。流通中心可以储存大量的库存，针对供求趋势和市场状况的变化及时做出响应。而且，流通中心备有丰富的各种类型和不同尺寸的钢卷。可以快速、小批量地供应各个用户的定制尺寸和规格，满足每位客户的需求。

● 汽车钢板

阪和兴业可以为汽车制造商和许多汽车零部件制造商提供钢铁产品。我们在客户附近建立供应基地，并始终坚持“客户第一”的经营理念，因此该业务一直保持稳定增长。我们在日本和海外的钢铁加工中心可以为汽车行业供应各种产品及进行各种二次加工，其中包括纵剪，平整、下料以及其它工艺。

● 钢铁原料

近年来，如何充分利用有限的天然资源成为全球热议的话题。对于天然资源极度匮乏的日本来说，废铁也被定义为重要的钢铁资源。

日本周边有很多发展中国家在大量使用废铁。作为亚洲重要的废铁出口国，日本国际作用非常重要。钢铁原料业务也是阪和兴业的回收再利用业务的核心。

阪和兴业通过开展废铁业务，为持续构建全球循环型社会持续做出贡献。

● 厚板

阪和兴业可以提供满足各种要求的厚板。终端用户包括造船、建筑机械、工业机械和其它领域等的制造商。我们还可以提供用于建筑施工、桥梁和土木工程以及其它国内需求相关的项目的厚板。我们主要的厚板产品均是购自日本和国外的钢铁制造商。另外，通过切割、折弯、焊接、喷沙打磨或其它工艺为客户提供附加价值的服务。

● 建筑钢板和钢管

建筑行业是国内钢板市场的支柱行业，在这个市场中，阪和兴业经营以钢板产品为基础的广泛的商业材料。例如，在住宅相关领域，包括钢铁房屋、装配式住宅、木质结构住宅、临时房屋、库房、便利店用的骨材、构件、五金件、屋顶和墙壁的构件等；在土木相关领域，包括道路材料、栅栏、防风栅栏、斜面强化施工法、混凝土模板等各种钢板产品。另外，在物流机器销售方面，我们不仅向日本国内，也向东盟、北美等广大地区的各行各业提供包装工作台。

另外，我们还通过销售用户的产品，与客户建立了互惠互利的合作关系，我们还积极开发新材料和与众不同的商品，广泛开展合理化建设营销活动。在利基市场和新兴市场永远保持领先一步，并不断推进在亚洲的生产网点等的贸易的扩大和深入。



● 不锈钢和铝材

为了满足客户的需求，我们不断扩大我们的铝产品范围，从铝材到铝型材料，再到各种铝加工产品。另外，在我们设计不锈钢业务方案时，采用各种专业技术，可以为客户提供外观美丽、防腐性强、持久耐用的高功能产品。我们的不锈钢产品覆盖所有的市场领域，包括热轧和冷轧钢板、型钢、钢管和各种其他加工产品。



● 线材、特殊钢

在线材和特殊钢领域，阪和兴业经营各种原材料、半成品和成品。我们能够准确地判断出客户在价值链各阶段的扩张需求，用我们强大的信息、配送和加工能力满足他们的这些需求。

随着经济全球化进程的加快，客户的需求变得越来越多样化。因此，该部门设有专家小组，专门为日本和海外的客户提供服务。通过公司的全球网络，我们可以准确、快速地满足客户对普通产品和特种产品的需求。另外，我们还可以为所有刚开始涉足海外的日本客户提供各种支持。我们不仅可以为客户提供材料采购方面的协助，而且还可以提供物流、加工和国际营销方面的服务。

线材和特殊钢在汽车、建筑设备、机械工具等领域方面被广泛使用，钢丝和特殊钢很少未经加工即可使用，大多数情况下，需要经过各种加工工序，因此根据各个应用领域、来选定钢种，热处理要求需要很高的技能。线材部门有专业技术人才，为每位客户量身定制解决方案。该部门致力于培养该行业具有高度专业知识和活跃于国际贸易领域的人员，从事日本国内进出口以及转口贸易，加工贸易等各种经营活动。

主要产品

- 线材、钢丝和及其产品
线材、盘螺、硬拉钢丝、特殊钢丝、不锈钢丝、钢钉、紧固件、钢丝网以及其它线材产品。
- 特殊钢
碳钢和合金钢（用于机器结构）、冷加工碳素钢和合金棒钢、易切削钢、轴承钢、工具钢、不锈钢、钛、高镍合金钢以及锻造产品、铝线材和棒钢。

● 项目开发

项目开发是围绕着“信息”与“房地产”而开展活动的。收集公司内外、国内外的各种信息，进行分析、发布，通过推进各部门间的协调，支持开发新业务以及开拓商业材料业务。同时，充分利用房地产交易的经验和在建筑方面的知识，通过对客户的经营资源土地以及建筑物等提出有效方案，对企业经营做出贡献，从而进一步加深客户与本公司的相互信赖关系。



● 冷热事业

2018年7月，阪和兴业承接了冷热事业的业务。凭借常年培育的技术，针对需要温度管理的冷藏·冷冻仓库、恒温仓库、物流中心及食品加工厂等隔热工程，阪和兴业提供从销售、设计到施工的一站式服务。

我们不仅尽力于主体结构的工程，还承接包括内装、门窗、外装等主体结构以外的一切工程。今后，作为拥有最高市场份额的企业，阪和兴业会持续积累以仓库公司、水产公司、设计事务所以及建筑公司为首的各位客户的信任，不断前行。



● 钢铁贸易

钢铁行业的商业环境近 10 年来发生了很大的变化，世界范围的钢铁需求在持续扩大的同时，全球化也在迅速的推进。在新兴国家大力开展基础建设、能源领域的发展、汽车和造船等制造业的需求不断扩大的背景下，阪和兴业利用其海外的网络，大力发展全球化的钢铁贸易活动。

我们的客户遍布世界各地，包括美国、加拿大、哥伦比亚、墨西哥等北中南美国家；中国、韩国等东亚国家；泰国、新加坡、马来西亚、印度尼西亚、越南、菲律宾、缅甸等东南亚国家；印度等南亚国家；阿拉伯联合酋长国、沙特阿拉伯、科威特等中东国家；英国、德国、意大利、荷兰等欧洲国家。

在对环保，先进技术要求高的领域，日本生产的钢铁产品的需求也日益增大。有着丰富经验的国际贸易营销人员，利用海外网络，灵敏的收集世界经济形势和钢铁市场的动向等信息。阪和兴业希望自身不仅仅作为客户的产品来源，凭借丰富的信息资源，我们还可以为客户的业务活动提供有用的贸易资讯和解决方案。

主要产品

- 汽车产品
薄板、不锈钢、钢管等
- 集装箱
薄板、不锈钢等
- 家电、OA、发动机
薄板、不锈钢等
- 造船
厚板、型钢等
- 建筑机械、产业机械
厚板等
- 土木、建筑材料
型钢、钢管、薄板等
- 能源
钢管、厚板、不锈钢、型钢等
- 其它
钢轨、高性能材料等



● 薄板部

从电机厂家到汽车零件行业等，阪和兴业与广阔的行业进行着交易。近年来，由于薄板需求方多将生产据点移向海外，生产、销售等也加速向海外发展。本公司组织了国内外一体化营业部门，很早就能对应这些顾客的动向需求。

以钢铁产品的稳定供应为目标，以各日企的家电/OA机器/汽车零部件厂家等海外变压器品牌为中心，拥有加工钢铁钢板的钢铁加工中心，确保着钢板的供应体制。

在日本国内，除了滋贺县的阪和钢铁服务外，还有诸多的外协加工中心等协助进行负责更细致的服务，对应客户需求型、开展密集型生产据点的客户服务等，赢得了众多客户的高度评价。

主要经营产品：

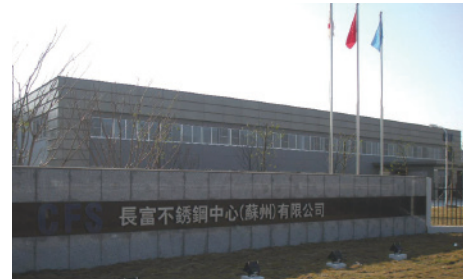
薄钢板全部（酸洗、冷轧板、热镀锌、电镀等）
彩钢全部（彩钢、聚氯乙烯等）
不锈钢钢板、特殊钢板、电磁钢板、薄板加工品等



● 位于中国的钢铁中心

长富不锈钢中心（苏州）有限公司

长富不锈钢中心可以加工各种钢材，包括普通钢、表面处理薄板、不锈钢薄板和其它材料。该钢铁加工中心成立于 1995 年，加工能力达到 25,000 吨 / 月。主要产品销往在上海、苏州地区的日资的办公设备用户、白色家电用户及汽车零配件和建材用户，2008 年 1 月，长富公司搬迁至新的办公楼，其工厂建筑面积和加工能力均增加了近一倍。



加工中心设备

纵剪生产线.....	3 台
横剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线	7 台
剪床	4 台

阪和钢板加工（东莞）有限公司（HSSD）

广东省东莞市是中国最大的加工贸易区之一。2005 年，阪和钢板加工（东莞）有限公司成立，2006 年正式投入运营，加工能力达到 14,400 吨 / 月。销售领域从办公设备、视听设备和信息技术产品扩展到家电和汽车。总占地面积 66,413m²，目前工厂占地 15,100m²，办公楼面积占地 3,300m²，为今后开展与常规钢铁加工相关的配套及统一业务留有足够的扩展空间。



加工中心设备

纵剪生产线.....	2 台
小型纵剪生产线	4 台
横剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线	2 台
剪床	1 台

东莞铁和金属制品有限公司

东莞铁和金属制品有限公司是一家钢铁加工合资公司，成立于 1995 年。公司一直致力于以更高的速度和可靠性为华南客户供应优质的薄板产品。2003 年，东莞铁和金属制品有限公司通过 ISO9001 质量管理和 ISO14001 环境管理认证。公司具有出色的质量管理体系，在配合客户交货计划方面也具有高度灵活性，赢得了广大客户的信任。钢铁加工中心可以对涂镀板，电磁钢板，冷轧钢板、不锈钢薄板和其它薄板进行剪切加工。该公司供应的钢铁主要用于制造视听产品、发动机、打印机、复印机、计算机和其它产品的零部件。



加工中心设备

纵剪生产线.....	2 台
小型纵剪生产线	1 台
横剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线	2 台
剪床	1 台

● 位于泰国和印度尼西亚的钢铁中心

阪和钢板加工（泰国）有限公司 (HSST)

2004 年阪和钢板加工（泰国）有限公司成立。2005 年，公司正式投入运营。2008 年，产能扩建工程完工，加工能力增长了一倍，接近 10,000 吨 / 月。公司主要的客户是日本的电气设备和汽车零部件制造商。公司以贯彻“真诚带来回馈，回馈带来进步，进步带来信任，信任推动成长”的理念而感到自豪，每个人都致力于为客户提供与日本国内的阪和钢铁加工中心一样完善而可靠的服务。



加工中心设备

纵剪生产线.....	2 台
横剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线.....	2 台
剪床.....	3 台

PCM 钢板加工（泰国）有限公司

该公司成立于 1999 年，是一家合资公司。作为专业的彩色钢板加工中心，PCM 泰国致力于实践三项企业方针：提供满意服务、反应迅速和安全第一。基于这样的方针，公司的生产体系始终能够确保产品的质量。彩色钢板加工能力大约为 2,200 吨 / 月。2007 年，公司安装了粉末喷涂 PCM 线，其加工能力达到 200 吨 / 月。PCM 钢板加工（泰国）有限公司正努力成为冰箱、微波炉和其它家用电器制造商的更有价值的合作伙伴。



加工中心设备

纵剪生产线.....	2 台
薄板纵剪线.....	1 台
剪床.....	1 台

印度尼西亚阪和钢铁服务公司 (HSSI)

2008 年，阪和兴业在印度尼西亚雅加达附近的日资工业园区 100% 出资，成立了印度尼西亚阪和钢铁服务公司。HSSI 主要为日资的家电，摩托车和汽车零部件制造商提供钢材加工服务。主要提供酸洗、冷轧、电镀锌、热镀锌和彩涂板，以及加工和销售各种不锈钢薄板。在第一阶段的加工能力将达到 7,000 吨 / 月。在第二阶段的能力还达到 7,500 吨 / 月。HSSI 立志为客户提供优质的服务，准确地满足他们的各种需求，从而赢得客户的信任。



加工中心设备

纵剪生产线.....	1 台
小型纵剪生产线.....	1 台
横剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线.....	2 台
剪床.....	3 台

● 位于美国的钢铁中心

SAN DIEGO VISTA STEEL SERVICE CORPORATION

作为美国首家钢铁中心，2009 年 San Diego Vista Steel Service corporation 成立。加工能力达到 7,000 吨 / 月。今后，针对加州以及墨西哥的日籍企业，将进行以薄型电视为首家电产品用的薄钢板加工及销售。



加工中心设备

纵剪生产线.....	1 台
小型横剪生产线.....	1 台
剪床.....	1 台



● 原生金属事业 第一部门 (电子 / 化学原料系)

第一部门提供来自城市矿山的贵金属系列回收金属（包括裸金属）、镍、钴、锂、金属硅等多种裸金属以及化学原料。主要面向不断增长的电动汽车二次电池产业提供镍、钴、硅等化学原料，并且在需要多样化原料的催化剂和磁铁等化学领域提供贵金属、钒和稀土等原料。我们的用户遍布全球，贸易量也在稳步增长。积极开展进出口和三国间贸易、利用 LME 和 LBMA 等平台的期货套期交易以及在有需求的地区开设库存据点等方式，使我们在世界各国进行原料采购并提供稳定的供给。

主要产品

镍、钴、锂、钨、铂、铑（或含有这些贵金属的回收原料）、钒、硅、稀土、镁等的金属及化合物原料（包括苛性钠等基础化学原料）

原生金属事业

对于镍金属、铬系列、硅系列、锰系列的合金铁等珍贵资源，与俄罗斯、南非、哈萨克斯坦、印度、马来西亚、印度尼西亚、墨西哥等资源国以及供需能力强大无比的中国大型生产商的直接交易的基础上，融合投资以及商社金融功能，不断推动“特色资源”的扩展。

重点介绍 1

MM METAL RECYCLING B.V.

2016年6月，与三菱综合材料株式会社共同出资在荷兰北布拉班特省穆尔代克设立 MM METAL RECYCLING B.V.

欧洲有着世界最大的电子废弃物 (E-Scrap) 资源。在此区域内，MM METAL RECYCLING B.V. 电子废弃物中心开展收集、检查、样品采集等业务。



重点介绍 2

WATERBERG JV

Waterberg Project 始于 2011 年 JOGMEC（日本石油天然气·金属矿物资源机构）与加拿大矿山公司的铂族金属有限公司在南非共和国共同勘探所发现的铂族金属矿床，乃是根据其后的勘探结果所推进的商业化计划。2017 年因帕拉铂业公司（南非第二大铂族金属生产商）作为开发合作伙伴加盟。2018 年 3 月阪和兴业中标继承 JOGMEC 的权益。阪和兴业将负责钨和铂等铂族金属的销售工作。



重点介绍 3

BACANORA LITHIUM

汽车产业正在兴起电动化、自动驾驶这一“100年一次的大革命”。在对其中的主角之一“二次电池”、特别是“锂离子电池”的期望不断高涨的背景下，阪和兴业自20世纪90年代以来就开始提供二次电池制造所必需的原料，除了现有的镍和钴外，还对本项目进行投资，在这一阵容正式加入“锂”。



重点介绍 2

OM HOLDINGS

由阪和出资的OM控股公司（以下简称OMH公司）是一家澳洲证券市场上市公司、在南非和澳大利亚拥有锰矿。OMH公司通过子公司在马来西亚沙拉越州建立合金铁厂。由水力发电所提供的清洁、丰富、廉价的电力生产硅铁和锰系列的合金铁。本公司作为其战略合作伙伴，将面向日本及海外消费者建立稳定的合金铁供给体制。



原生金属事业 第二部门 (钢铁原料系)

第二部门的客户以钢铁产业为中心，注重扩大与客户之间的原料及产品贸易。不仅是日本，通过向全世界用户稳定地提供镍、铬、锰等仅存在于部分地区的金属资源，以及向下游客户供应在那些地区生产的高附加值钢铁产品，为社会、经济基础的可持续发展做出贡献。通过与印度尼西亚、南非、哈萨克斯坦、印度、澳大利亚、马来西亚等各国资源巨头进行直接交易，面向不锈钢、特殊钢、碳素钢以及铸件等行业建立独特且稳定的原料供给与产品采购双向业务体制，从上游到下游一条龙地开展业务。

主要产品

镍生铁、不锈钢产品、铬矿石、锰矿石、铁矿石、煤、铬铁、硅铁、硅锰、金属锰、钒铁、铌铁、钛铁、镍/钴/锰化学原料、硫酸等

重点介绍 1

SAMANCOR

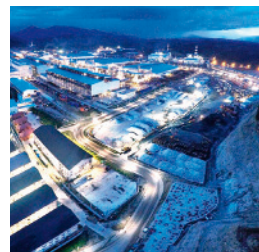
萨曼科公司是在南非展开铬事业的最大公司。阪和通过直接出资的方式以及通过子公司日本南非铬株式会社（与JOGMEC共同出资）出资的方式，单独成为第一大股东。萨曼科公司是世界顶级巨型铬铁生产商之一，萨曼科公司拥有从矿石开采到提炼的一贯式价值链。通过确保铬资源的稳定供应，为终端消费者提供支持，今后将专注于中国、东南亚、北美、欧洲的销售。阪和获得紧急情况下一年最多向日本提供40万吨铬铁的独家经销权。



重点介绍 3

PT. INDONESIA GUANG CHING NI & STAINLESS INDUSTRY / PT. INDONESIA TSINGSHAN STAINLESS STEEL

第二部门在积累了多年各种交易业绩的基础上，从2014年开始参与了由拥有世界第一不锈钢生产量的中国青山实业集团发起的印度尼西亚镍铁项目。现在，拥有不锈钢产品的制造能力，进一步扩大了对不锈钢、特殊钢行业客户的供给体制。



重点介绍 4

QMB NEW ENERGY MATERIALS CO., LTD.

随着世界电动汽车产业的兴起，我们通过参与青山实业集团不锈钢原料事业取得进展的印度尼西亚，以充分利用现有基础设施和丰富镍源的方式，自2018年以来一直参与镍和钴化学原料的制造项目。电动汽车的二次电池世界最大制造厂商中国CATL公司、以及中国最大的回收规模，同时作为电池材料制造厂商的GEM公司也参加了该项目。随着电动汽车产业的世界规模扩张而成长。





● 回收金属事业 第一部门 (铜和铝废料)

回收金属第一部门以铝、铜的回收金属和铝、铜类产品为主，从20世纪50年代开始开展铝·铜的回收业务，至今为止已经为日本和其他国家的有色金属用户提供了可替代原料、高品位原料。与此同时，我们还将保护地球环境作为人类最大的课题，对此做出了积极的贡献。

我们的活动不仅仅限于贸易公司的传统领域，我集团拥有先进的加工设备，建立了可以根据客户的需求开展铝罐、铝窗框等回收业务的体制。我们的铝、铜等有色金属产品一直以来由日本国内生产厂家的有色金属产品为中心，主要客户来自中国内地、中国香港、中国台湾等地区。在此基础上，我们正在不断将销售区域扩展到东南亚、印度、中东，并积极致力于新商品的销售。

主要产品

铜、铝的废料

回收金属事业

在日本，阪和兴业是最早开展有色金属和特种金属回收利用业务的公司之一。我们的业务主要包括日本国内需求较大的铝、铜、锌、铅、不锈钢钢屑原料，在这些市场领域占据着稳固的地位，并拥有全世界规模的组织者功能。特别在铝罐回收利用业务中，回收、储存、供给及加工能力上最大限度地满足铝轧制厂商的需求。与此同时，我们还在陆续和积极地引进新设备。

重点介绍 1

PT. Hanwa Royal Metals

2013年在印度尼西亚成立，与当地财阀Indoprima集团合作，开展有色金属回收事业。在再回收环境发展中的印度尼西亚，作为唯一一家具有本公司据点的日企，提供日本国内水准的原料供应及服务。



重点介绍 2

正起金属加工株式会社

于2014年10月，正起金属加工株式会社成为阪和兴业联合子公司。该公司以回收加工铝罐（关东工厂）以及生产及销售制钢用铝脱氧材料（名古屋/大分工厂）为主要业务。阪和希望能通过融合商社功能和厂家制造功能来提高客户的满足度。



回收金属事业 第二部门 (锌、铅、锡、不锈钢废料)

回收金属第二部门主要提供白色金属，包括汽车电池的主要原料铅、电子零件所不可缺少的锡，再加上按照《巴塞尔公约》的适当手续与国内外厂商交易各种有色金属生产商产生的副产品及二次原料。此外，我们还致力于不锈钢、特殊钢、钛、耐热合金等的回收利用。从日常生活中常见的不锈钢到航空航天领域使用的钛合金和耐热合金，我们专注于回收含有 Ni、Cr、Mo、Co、W、Ti 等元素的废料。在此基础上，我们还和旗下的子公司一起展开独创的集货、挑选、加工，赋予附加价值，作为贵重的回收原料销售给各个厂商。

主要产品

锌、铅、锡金属原料及废铁、不锈钢及高功能原料废铁

重点介绍 1 昭和金属株式会社

2010 年 4 月，日本最大的稀有金属回收企业昭和金属与阪和兴业在特殊金属业务上进行整合而成。位于川崎市的工厂开展针对不锈钢、特殊钢的镍类废料回收分类业务。此外，直江津事业所依据客户的严格标准，建立起了钛废料的回收利用系统，分别向客户提供具有高附加值的高品质原材料。



重点介绍 2 阪和金属株式会社

自 2011 年成立子公司，在大阪南港地区设置有不锈钢钢屑的集货据点。工厂毗邻港口，可用大型船只灵活装运，稳定地供应给国内外不锈钢、特殊钢制造商。



重点介绍 3 日兴金属株式会社

于 2015 年 10 月，加入阪和兴业集团的特殊金属、有色金属废料回收事业公司。在低品位原料的高品位化方面拥有国内屈指可数的知识和经验，利用得到公认的分类和品质管理，向客户提供恰当的回收利用系统。





食品

阪和兴业的食品业务部门是日本最大的海产品进口商，可以经营各种各样的产品。近年来，为进一步开拓市场，采取了积极措施：在欧洲及南美洲成立现地法人公司开展采购业务；在美国及日本国内成立销售公司扩大销售规模。

同时，对于海外合作工厂加工的商品，我们指派专人进行从原料采购到当地加工、成品销售的全套管理，以完善的质量管理体制确保项目的实施。

食品

当前，日本的水产品进口量正逐年减少，在此背景下，为开拓日本国内新的终端市场，我们成立了销售子公司，运用多年积累的水产原料采购实力和海外加工经验，将在中国、泰国、越南等地生产的优质产品积极推向终端市场。

并且，作为超越日本市场构建全球销售网的一项重要措施，我们在美国成立销售公司，并正积极开拓北美市场。

此外，在全球水产资源中养殖比重不断增加的背景下，我们在智利共和国成立现地法人公司，进一步加强人工养殖大马哈鱼的采购，同时积极开拓整个南美洲市场。

目前，食品安全问题已受到全社会的高度关注，我们指派专人实际参与从原料采购到当地加工、成品销售的各个环节，通过贯彻生产指导和质量管理，确保向市场供应使消费者安全、放心的优质食品。

主要产品

大马哈鱼、对虾、章鱼、鲑鱼、鲹科鱼、鲱鱼、柳叶鱼、螃蟹、鸡肉等等

重点介绍 1

开拓日本国内终端市场

阪和食品株式会社



2012年我们成立了以经营水产品为主的食品批发公司，从原材料供应到生产，采用了本公司的全套管理体制，将种类丰富的优质水产加工产品大量供应给日本国内的终端市场。



重点介绍 2

开拓北美市场

Seattle Shrimp & Seafood Company, Inc.



2006年，为开拓北美水产品销售市场，我们在美国成立了法人公司。该公司与世界各地的海外事务所合作，为北美各地的主要超市及批发商供应优质水产品。

<http://seattleshrimp.com>



在波士顿海鲜展上所设的展台

重点介绍 3

加强世界各地的采购能力

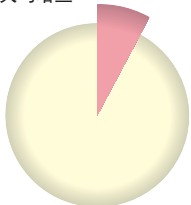
2008年，我们在荷兰成立阪和欧洲公司 (HANWA EUROPE B.V.) 开发欧洲、西亚、非洲的供应商；2014年在智利共和国成立阪和智利公司 (HANWA CHILE LIMITADA)，收购人工养殖大马哈鱼，并在整个南美市场积极开发新商品。



重点介绍 4

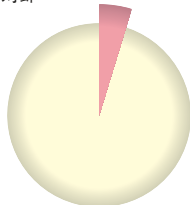
主要品种的进口份额 (2020)

● 大马哈鱼



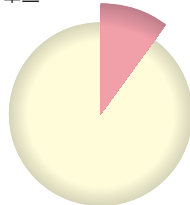
19,600吨/年
7.8%

● 对虾



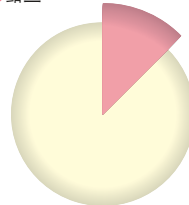
10,400吨/年
4.9%

● 章鱼



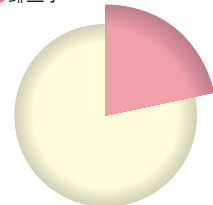
3,800吨/年
10.1%

● 鲈鱼



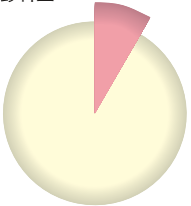
6,600吨/年
12.5%

● 鲱鱼子



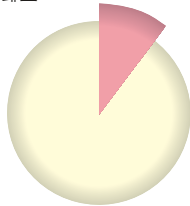
1,000吨/年
21.8%

● 鲈科鱼



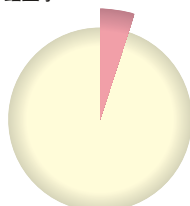
1,600吨/年
8.5%

● 鲱鱼



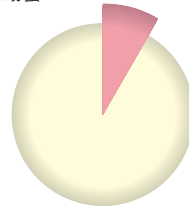
1,400吨/年
10.5%

● 鲑鱼子



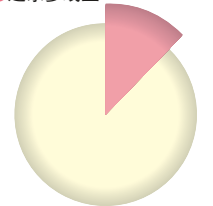
600吨/年
5.2%

● 螃蟹



1,500吨/年
8.5%

● 远东多线鱼



2,800吨/年
12.4%



能源 / 生活资材事业

能源事业致力于为日本国内的发电站、钢铁、化学、纸浆等多个产业供应生物质能、可再生能源。此外，还进行润滑油原料、尿素水、各种添加剂、LNG、重油、煤油、轻油的销售、船舶用能源的海外供给、废旧纸张的进出口等业务。

生活资材事业主要开展海外贸易，还经营合成树脂原料、聚乙烯制品的购物袋和垃圾袋等塑料制品等。

能源

阪和兴业为日本全国各地有需求的客户供应各种能源产品。

能源的形态也多样化，目前正在扩充面向生物质发电业者的 PKS 和木削颗粒等的经营业务。2019 年租用专用的生物质能运输船，积极采取措施确保稳定供应。此外，还投入力量建立可再生能源（RPF、废旧轮胎、木质建筑废料）的供应体制。工业能源方面，可利用苫小牧、船桥、大阪樱岛等物流基地及租用驳船，紧急情况时还对应能源配送的 BCP，为满足客户需求竭尽全力。

纸张事业开展废旧纸张的日本国内销售和以 ASEAN 为主的海外贸易，作为回收再利用的推进措施。

主要产品

产业用能源（重油、煤油、LPG、LNG、工业燃气）、运输用能源（船舶用重油、汽油、轻油）、润滑油、生物质能源（PKS、木削颗粒）、可再生能源（再生重油、RPF、废旧轮胎、木质建筑废料）、润滑油原料（PAO、PIB、酯类）、添加剂、化学药品、纸制品（瓦楞纸箱等）、废旧纸张（瓦楞纸箱等的次品、精品）等



生物质燃料运输船『MIDORI』号竣工

※ 登载照片的左下方为 PKS、右下方为 Wood Pallet。

重点介绍 1

船用燃料

根据国际海事组织（IMO）的规定，自 2020 年 1 月起可在普通海域航行的船舶用重油的硫含量标准已从原来的 3.5% 大幅减少至 0.5%。

由此，船舶用能源市场将发生巨变。在此背景下，本公司完善供应体制，在以亚洲及环太平洋地区为中心的各个港口，以稳定的价格和质量为全球的海运公司供应船用燃料品。



重点介绍 2

可再生能源

能源部向生物质发电站业者进口销售作为可再生能源而备受期待的生物质能源产品（PKS、木削颗粒）。

此外，还积极推进再生重油、废旧轮胎、废旧纸张和塑料等以产业废弃物为主要原料的 RPF 等可再生能源的交易，并销售给造纸企业。



● 生活资材

生活资材业务是充分利用以亚洲为中心的全球采购能力，并可以实现多品种小批量的独有的物流功能，向日本全国各地的零售企业销售生活用品。将从商品开发到原料供应，从生产、质量管理、库存管理、到配送的一条龙服务作为优势，经营种类齐全的日常生活用品。

通过积极投资海外合资工厂和物流系统，强化价值链，在竞争日益激烈的环境中努力扩大业务。

此外，为实现脱碳社会，还与我司的合成树脂事业部门相互配合，共同扩大环保型商品的销售规模。



● 合成树脂

合成树脂业务主要是向日本国内客户以及海外客户销售聚乙烯、聚丙烯、聚苯乙烯等一般通用树脂产品。并在海外市场，积极向我司的生活用品生产工厂供应合成树脂，以加强业务体系化。

而且，为了实现脱碳，积极开展生物塑料和可再生原料的业务，并通过采用功能性树脂减少碳的使用。



各种合成树脂

● 润滑油原材料

阪和兴业还销售生产润滑油所需的基础油和添加剂。由于用户对润滑油性能的要求越来越苛刻，因此润滑油制造商对原材料质量的要求也越来越高。阪和兴业可以供应 PAO、PIB 和酯类等高性能合成润滑油原料，并努力满足客户的各种需求。



● 废塑料和废纸燃料 (RPF)

作为资源循环利用业务的一部分，阪和兴业深入研究如何将废旧材料转化成能源来源。其中一项业务是废塑料和废纸燃料 (RPF)，作为石油和煤等石化燃料的替代产品，它吸引了许多人的关注。造纸、水泥和石灰等许多行业使用 RPF 作为热能来源之一。通过有效地重新利用废旧材料，阪和兴业可以直接为保护全球的环境做出贡献。



● 金属衬纸

阪和兴业还在日本出口和销售金属衬纸，主要用于轧钢厂加工不锈钢、铜、铝和其它金属。在轧制过程中以及在产品包装运输时，制造商需要使用这种金属衬纸。它可以防止两种金属表面直接摩擦时可能出现的表面划伤和失去光泽。

金属衬纸的质量比普通纸高。例如，它很少含有可以划伤金属表面的污损物。另外，它也很少含有可以导致金属生锈的余氯和硫酸基离子。





● 木材和板材

为了满足日本市场对住宅和建筑材料的需求，阪和兴业从北美（美国、加拿大）、欧洲（芬兰、瑞典、罗马尼亚、奥地利）俄罗斯、中国等世界各地进口及销售优良的木制产品。

通过世界各国常驻的海外员工及遍布全球的网络进行的准确的货物验收及进货交涉等，阪和兴业的木材事业也被推上了行业最高地位。

特别是对于北欧产品及俄罗斯产品，通过远超其他竞争对手的丰富的产品线，我们成为了拥有业界顶级市场占有率的公司。不仅如此，近年来我们还致力于日本产木材事业，以圆木的出口，日本国产板材的扩大销售为中心，不断开发新的更广范围的市场。此外，我们不断扩大面对住宅建材的业务，将阪和兴业的木材业务拓展为从木材到各种住宅材料都进行销售的综合型服务。

主要产品

- 结构材（KD（干燥）、集成、LVL）
（树种：WW（白松）/RW、铁杉/花旗松、杉树、扁柏等）
产地：北美、欧洲、俄罗斯、日本
- 羽柄材（KD（干燥）/FJ/积层材、LVL）
（树种：WW（白松）/RW、铁杉/花旗松、杉树、扁柏等）
产地：北美、欧洲、俄罗斯、中国、日本
- 日本国产针叶树胶合板
- 规格材
（树种：WW（白松）/SPF、杉树、KD（干燥）、S4S（四面刨光板）
产地：北美、欧洲、日本
- 层压板/原板（KD（干燥）、LVB）
（树种：WW（白松）/RW、铁杉/花旗松等）
产地：北美、欧洲、俄罗斯、中国
- 预切割产品
- 钢框木
- 补强板/隔热板
- 内饰/外饰建材
- 单元钢筋
- CAD 输入

木材业务

在木材业务方面，我们进口木材、胶合板和其它木制品，然后销售给建筑材料贸易公司、建筑材料制造商、销售代理商、批发商、住宅建筑商和许多其它公司。我们还通过离岸贸易，将进口的产品销往中东和其它需求旺盛的地区的建筑市场。



重点介绍 1

住宅建材业务

为了将以上游为中心的商圈扩大到下游，我们专门设立了开始向木材业界的最终消费者——住宅公司销售加工产品的部门。

我们充分利用作为进口木材业大企业的规模优势，将富有竞争力的原材料在目前现有的销售客户处进行加工并一栋一栋的交付到建筑现场。

此外，经销产品除了主力木材产品外，我们还提供包括内饰材、厨卫材、外饰材、家具等涵盖范围广的商品和服务。不断挖掘住宅公司的各种需求，充分运用阪和兴业的信息能力、行动能力和集团网络，开创全新业务。

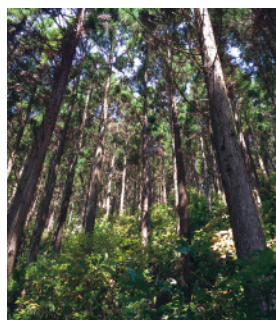
我们希望当作为用户的住宅公司遇到难处时，能同阪和商谈，这种存在感就是我们的奋斗目标。



重点介绍 2

国产木材业务

作为东京都花粉对策业务的一环，2006年开始向印度出口国产圆木。到目前，已经扩大了产品在中国、韩国、台湾和东南亚的需求，出口量居业届首位。针对日本国内，为了不浪费木材并使其得到充分的利用，我们致力于开拓市场需求，包括住宅及建筑用木材产品的新提案，生物发电用的原料供应等，同时积极扩大国产木材贸易。此外，为了保证国产木材的稳定供应，我们还极力构筑国产木材的供应体制。





机械业务

机械部门由娱乐设施部和工业机械部组成。娱乐设施部向主题公园等销售游乐机械及进行演出，工业机械部销售各种钢铁加工机械、搬运机械等。

娱乐设施

阪和兴业可以为游乐场建设提供各种支持。该部门以销售游乐园设备为中心，还可以提供从专用设施到整体设计的各种协助。我们是许多欧洲和美国游乐园设备制造厂家在日本的销售代理商，这些制造厂家在该领域拥有世界上最先进的技术。我们的目标是利用我们的经验和知识，将最先进的娱乐和休闲设施引进日本。

游乐园行业正经历着一场变革，从专门为年轻人设计的惊险刺激的乘坐设施逐渐变为吸引全家人的娱乐设施。为了帮助客户跟上这个趋势，我们已经设计了各种多主题游泳池方案。在面向家庭的娱乐设施方面，我们取得了许多成绩，这些娱乐设施大大增加了顾客的人数。

主要产品

过山车、水上游乐、旋转木马、儿童娱乐设施、角色扮演游戏、水上滑梯、音乐喷泉等等



产业机械

不仅在日本国内，还在中国、东南亚等邻近各国销售各种钢铁产品加工设备及起重机等搬运设备。作为近年来环境问题的对策，还努力销售工厂及周围环境对策设备。此外，在人才确保日益困难的形势下，还致力于省人化设备。

工业机械部门的另一个特点是还可以建立一套体系，为以钢铁部门为主的阪和兴业其他部门的客户服务，提供其设备投资计划所需的高能效设备的 VE 方案。

主要产品

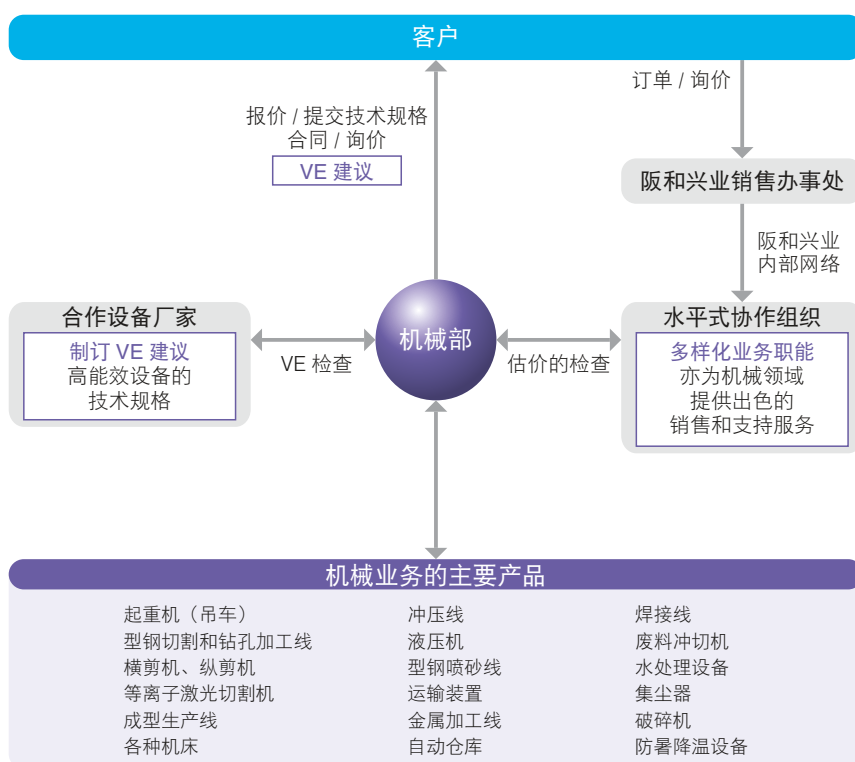
型钢切割机、打孔机、喷砂机、成型线、尖端加工机、纵剪生产线、横剪生产线、吊车、刨边机、集尘器、水处理设备、破碎机、激光设备、自动仓库、包装生产线、焊接和搬运生产线、涂装喷房



阪和兴业可以为企业客户的设备投资提供全方位的协作。我们的工业机械业务部与知名的机械制造商建立了密切的关系，拥有强大的信息网络和先进的工程技术。因此，我们可以为每项设备投资计划提供最佳的解决方案。

我们深知设备投资对于我们的企业客户的成长至关重要。我们的工业机械业务部可以提供不同的 VE 建议，准确地满足各公司的需求。我们的建议涵盖设备投资的各个方面，提供一套从材料运输一直到制造和加工线的“设备流程”。

我们欢迎各公司与阪和兴业的销售代表联系。我们将为客户派遣一个专家组，他们可以找出问题所在和所需的条件，以及提供各种解决方案。





环境活动

阪和兴业创建环境管理系统，并努力进行持续改善维护。

企业所有部门都遵守环境相关法规，并对循环型经济社会体制做贡献。有效利用资源 / 能源，努力关注自然环境，各事业部门均树立起目标，推进提高环保向上意识。

通过所有的事业活动，作为“有存在感的商社”给后代留下丰富的地球环境，并为实现可持续发展作最大的努力。

环境管理体制

阪和兴业设置了环境推进委员会，构筑环境管理体制来运行环境管理体系（EMS）。由环境推进委员会所任命的环境管理责任者，肩负公司内部 EMS 的维持管理职责。设置 CSR・环境室作为环境推进委员会的事务局及环境管理责任者的支持组织。内部环境监察员从审查注册公司所开设的内部监察员研修课程结业者中进行挑选，每年实施 2 次内部监察。各部门、分公司和办事处分别设置环境责任者，推行 EMS 相关事务和部内培训教育。

环境方针

基本概念

阪和兴业株式会社和阪和兴业集团公司以 HKQC（Hanwa Knowledge Quality Control，阪和知识质量控制）为基础，致力于改善日常业务质量，并以“战略性、团队性、网络性”理念为本，作为“有存在感的商社”给后代继承留传下丰富的地球资源，并向着实现可持续发展的方向尽最大的努力。

行动方针

1. 环境管理系统的持续改善

本公司将以该环境方针为基础，通过重新审视并设定环境目的 / 目标，对环境管理体系进行运营和持续改善。

2. 遵守相关环保法律法规

本公司遵守与环境相关的国际公约，日本以及相关国家的法令及规章制度，以及本公司在业界内已达成协议的各种商务决定和规定。

3. 为循环型经济社会体系做出贡献

通过积极参与废物回收事业，为实现循环型经济社会体系做出贡献。

4. 自然资源及能源的有效利用

注意对地球环境的保护，并有效利用资源和能源。

5. 重视保护自然环境

在注意降低环境负荷和预防环境污染的同时，认识到保护生态多样性和可持续利用的重要性，努力保护自然环境。

6. 推进增强环保意识的活动

该方针将在公司内部周知，以唤起员工对环境保护重要性的认知。另外，此方针还对公司外部公开。

为了保护生物多样性

阪和兴业积极取得包括地球环境保护和生物多样性保护的世界性认证。

● 取得面向水产资源保护的 MSC-CoC 认证

国际非盈利机构MSC (Marine Stewardship Council) 运营的 MSC 渔业认证是采取可持续发展的方式进行适当管理、兼顾了环境保护的渔业认证制度。根据①能维持水产资源可持续的水平 ②对生态系统的影响控制到最小程度 ③有着有效的管理系统。阪和兴业取得了为已获得 MSC 认证的水产品，进行可靠流通的 MSC-CoC 认证。通过流通“在可持续发展渔业下所捕获的水产品”，防止海洋滥捕现象，为建立面向未来的可持续发展的渔业和保护水产品做出贡献。

● 为保护森林和充分使用木材，取得相关林业认证

阪和兴业现已取得 FSC (Forest Stewardship Council), PEFC (Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes) 及基于 SGEC (Sustainable Green Ecosystem Council) 森林认证制度的 CoC 认证 (FSC C018719)。SGEC 森林认证是日本特有的认证制度，旨在通过促进对森林的保护及可持续的森林管理实现森林和林业的再生。CoC 认证是一种管理机制的证明，其目的为避免在加工和流通过程中混入用无认证原料制成的产品。本公司希望通过上述这些认证，充实环保型木材产品，为促进可持续的林业管理做出贡献。

※ CoC (Chain of Custody) 认证：指在产品的制造、加工和流通的整个过程中，对认证物进行了妥善的管理，确保没有混入非认证产品及标签造假的认证。

ISO14001: 2015 认证

阪和兴业在日本国内的所有事务所在 2000 年 4 月均已取得环境管理系统国际规格 ISO14001，并于 2016 年完成了 ISO14001:2015 的转换。

根据环保方针，日益持续改善环保管理系统，通过各种各样的事业活动，努力实现持续发展的可能性。

认证取得日：2000 年 4 月 27 日

认证机构：Lloyd's Register Quality Assurance Limited (LRQA)

认证编号：0066379

阪和育英会

阪和育英会的宗旨

作为纪念阪和兴业成立 10 周年活动，1957 年 4 月创立了公益财团法人阪和育英会。根据公司的“牢记企业的社会责任，为社会做出奉献”的宗旨，阪和兴业的创始人暨本会第一任理事长北二郎决定创立奖学金基金会。当阪和兴业的资本达到 1 亿日元时，投入 1 千万日元创立了本会。

育英会成立时，日本的经济开始好转。然而，经济方面的限制仍然导致众多才华横溢和雄心勃勃的学子无法进入高等学校。设立育英会旨在向经济困难的优秀学生提供奖学金，希望培养能够为日本进步做出重大贡献的人才。北二郎相信，“人才是整个社会而不是哪一个公司的财富。培养众多的有作为的人才，是一项将会改变日本未来的事业。”直到今天，阪和育英会仍然继承着这种信念。

展望未来的众多成就

2011 年 4 月阪和育英会彻底转为公益财团法人，并继续稳步发展，截至 2021 年 3 月末，资产为 6 亿 8622 万日元，奖学金得主累计人数 1177 名，其中研究生 84 名，海外留学奖学生 44 名，大学 / 短大 / 高专生 898 名，高中生 151 名。

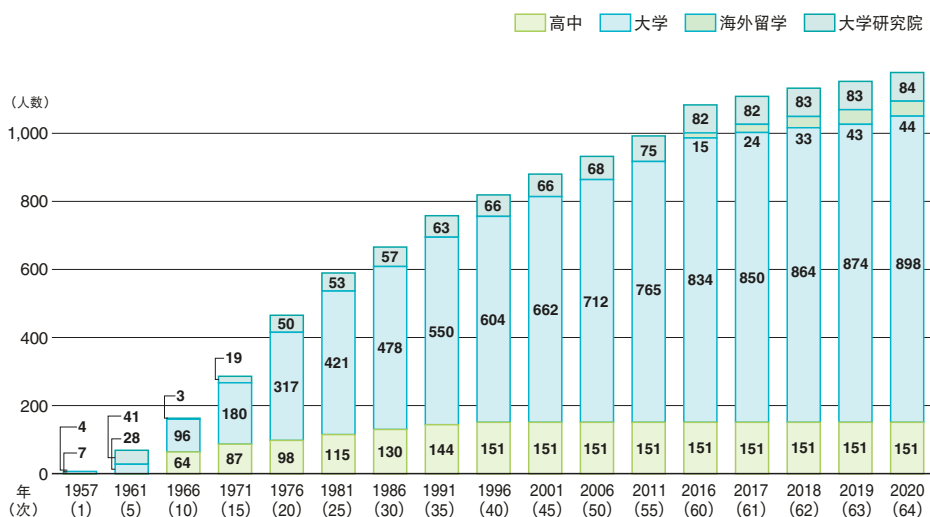
除了以往的贷款型国内奖学金之外，于 2015 年启动了给付型海外留学奖学金制度。在国际化进程中，我们希望尽可能多的有热情和能力的学生通过海外留学扩大视野，提高知识水平，成为可比肩世界各国优秀青年的卓越人才。进而从 2021 年度起，也将工资型奖学金的支付对象扩展到日本国内奖学生，结合时代的需求完善制度。

日本是一个经济繁荣发达的社会，另一方面，日本还存在少子化导致人口减少、经济差距扩大、社会道德水准下降、教育水平低下等问题，关于振兴教育的讨论非常激烈。为了能够让肩负下一代重任的年轻人在社会上大显身手，阪和育英会将继续发挥作为民间奖学金财团的特色，推动事业进一步向前发展。

● 奖学金获得者累计数量



创始人，
阪和兴业株式会社和阪和育英会
北 二郎



国内分公司和配送中心网络



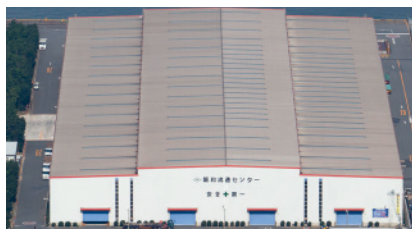
东京总公司



- 总公司 / 分公司 / 营业所
- 流通中心 / 钢铁服务 / 钢铁中心



大阪总公司



● 阪和流通中心东京株式会社

总公司

〒275-0024 千叶县习志野市茜滨 3-7-2
 电话：047-454-8001 传真：047-454-8916
<http://www.hanwa.co.jp/hrc/tokyo/>
 面积：65,874 m² 贮藏量：70,000 吨
 设备：横剪生产线、H 型钢加工设备



船桥工厂

〒273-0015 千叶县船桥市日之出 1-17-1
 电话：047-432-2940 传真：047-432-2942
 面积：30,780 m² 贮藏量：4,094 KL
 设备：重油罐·加油设备



● 阪和流通中心大阪株式会社

〒590-0901 大阪府堺市堺区筑港八幡町 1-65
 电话：072-225-2720 传真：072-225-2727
<http://www.hanwa.co.jp/hrc/osaka/>
 面积：92,357 m² 贮藏量：140,000 吨
 设备：横剪生产线（附带自动纸捆包装装置）、
 H 型钢加工设备、钢柱加工生产线（切割、坡口）



● 阪和流通中心名古屋株式会社

〒490-1445 爱知县海部郡飞岛村金冈 13
 电话：0567-55-2691 传真：0567-55-2664
<http://www.hanwa.co.jp/hrc/nagoya/>
 面积：74,340 m² 贮藏量：100,000 吨
 设备：横剪生产线、H 型钢加工设备、
 钢柱加工生产线（切割、坡口）、铝粉碎装置



● 阪和钢铁服务株式会社

〒528-0068 滋贺县甲贺郡水口町松之丘 32-2
 电话：0748-63-8211 传真：0748-63-8260
<http://www.hanwa.co.jp/hss/>
 面积：23,347 m² 贮藏量：18,000 吨
 设备：2 条纵剪生产线，1 条小型横剪生产线，
 2 条落料压床机



● 阪和兴业株式会社 苫小牧流通中心

〒059-1374 北海道苫小牧市晴海町 20-2
 电话：0144-52-1015 传真：0144-57-6402
 面积：18,868 m² 贮藏量：10,000 吨



● 阪和兴业株式会社 仙台流通中心

〒981-3408 宫城县黑川郡大和町松坂平 2-3
 电话：022-347-1675 传真：022-347-1676
 面积：19,227 m² 贮藏量：8,000 吨
 设备：H 型钢切割设备，H 型钢喷砂线



● 阪和兴业株式会社 九州流通中心

〒818-0047 福冈县筑紫野市大字古贺 293-3
 电话：092-918-7350 传真：092-918-7351
 面积：48,916 m² 贮藏量：20,000 吨



● 阪和兴业株式会社 北关东钢铁中心

〒372-0814 群馬县伊势崎市田中町 1059-3
 电话：0270-27-4523 传真：0270-27-4550
 面积：26,769 m²

国内关联公司

● 钢铁产品

HANWA ECO STEEL 株式会社

<http://www.hanwa.co.jp/hecs/>



4F, Shinkamagaya F Tower,
2-8-17, Shinkamagaya,
Kamagaya,
Chiba 273-0107
电话: +81-47-404-8514
传真: +81-47-404-8547

S.K. ENGINEERING 株式会社



16th Fl., Ginza Shochiku
Square Bldg.,
1-13-1 Tsukiji, Chuo-ku,
Tokyo 104-8429
电话: +81-3-3544-5101
传真: +81-3-3544-8711

株式会社 TOHAN STEEL

<http://tohansteel.co.jp/>



1-17-1, Hinode, Funabashi,
Chiba 273-0015
电话: +81-47-431-8201
传真: +81-47-431-8205

Daikoh 小和野株式会社

<http://www.daikohsteel.co.jp/>



8-1-41, Nanko-higashi,
Suminoe-ku,
Osaka 559-0031
电话: +81-6-6612-5781
传真: +81-6-6612-3882

三重钢铁株式会社



6381-1, Karasu-cho, Tsu,
Mie 514-0315
电话: +81-59-292-2811
传真: +81-59-292-3055

Subaru Steel 株式会社



11F, Kintetsushinnanba
Bldg., 1-4-38,
Minatomachi, Naniwa-ku,
Osaka 556-0017
电话: +81-6-6635-2330
传真: +81-6-6635-2340

株式会社 KANEKI



17-2, Gionden, Ichida,
Kumiyama-cho, Kuse-gun,
Kyoto 613-0022
电话: +81-774-43-5425
传真: +81-774-44-1927

广内压延工业株式会社

<http://www.hirouchi.jp/>



4-8-16, Shigino-Nishi,
Jyoto-ku, Osaka 536-0014
电话: +81-6-6963-2201
传真: +81-6-6963-2207

三荣金属株式会社

<http://www.san-ei-metal.co.jp>



6F, HK Yodoyabashi Garden
Avenue Bldg., 4-3-9,
Fushimi-machi, Chuo-ku,
Osaka 541-0044
电话: +81-6-4707-0301
传真: +81-6-4707-2810/

北陆 Column 株式会社



2-33-5, Ariiso, Imizu,
Toyama 933-0251
电话: +81-766-86-1171
传真: +81-766-86-2005

福冈钢铁株式会社



2-88-1, Shouwa-machi,
Tsuyama,
Okayama 708-0886
电话: +81-868-23-2171
传真: +81-868-23-2184

大洋钢材株式会社



4F, HK Yodoyabashi Garden
Avenue Bldg., 4-3-9,
Fushimi-machi, Chuo-ku,
Osaka 541-0044
电话: +81-6-6221-0220
传真: +81-6-6221-0221

株式会社松冈钢材



76-1, Konan-cho Nojiri,
Koka, Shiga 520-3307
电话: +81-748-86-3003
传真: +81-748-86-6535

大钢产业株式会社



4F, HK Yodoyabashi Garden
Avenue Bldg., 4-3-9,
Fushimi-machi, Chuo-ku,
Osaka 541-0044
电话: +81-6-4706-9171
传真: +81-6-4706-9176

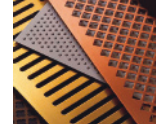
株式会社 Daisun

<http://www.daisun.co.jp/>



4-5-7, Itachibori, Nishi-ku,
Osaka 550-0012
电话: +81-6-6543-7722
传真: +81-6-6543-2400

METALTECH 株式会社



4-29-9, Midori, Sumida-ku,
Tokyo 130-0021
电话: +81-3-3633-8541
传真: +81-3-3632-5530

MS 日吉钢材株式会社



4-5-33, Kitamura, Imabari,
Ehime, 799-1502
电话: +81-898-35-5803
传真: +81-898-35-5804

STAINLESS PIPE 工业株式会社



4-16-8, Mokuza-dori,
Mihara-ku, Sakai,
Osaka 587-0042
电话: +81-72-361-2882
传真: +81-72-361-2886

株式会社出云 TEC



5F, Wako Bldg., 2-2-17,
Shibata, Kita-ku,
Osaka 530-0012
电话: +81-6-6359-1068
传真: +81-6-6359-1138

龟井铁钢株式会社



3-20-14, Takewara,
Matsuyama,
Ehime 790-0053
电话: +81-89-945-8181
传真: +81-89-945-8189

山阳钢材株式会社



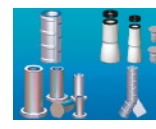
2-1-13, MinamiYoshijima,
Naka-ku, Hiroshima,
Hiroshima 730-0826
电话: +81-82-243-0288
传真: +81-82-243-0455

株式会社 WING



3032-5, Matoba,
Kawagoe,
Saitama 350-1101
电话: +81-49-232-7066
传真: +81-49-233-5234

Japanlife 株式会社



13th Fl., Ginza Shochiku
Square Bldg., 1-13-1,
Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo
104-0045
电话: +81-3-6260-6301
传真: +81-3-6260-6307

有限会社创电社



18-1, Amida,
Furukawa Kamizone,
Osaki, Miyagi 989-6264
电话: +81-229-27-2165
传真: +81-229-27-2166

铁建工业株式会社



2-10-2 Takase,
Maruoka-cho, Sakai,
Fukuji 910-0355
电话: +81-776-66-8215
传真: +81-776-66-8251

回收金属

昭和金属株式会社

<http://www.sk-showa.co.jp>



6-26, HigashiOhgishima,
Kawasaki-ku, Kawasaki,
Kanagawa 210-0869
电话: +81-44-277-1431
传真: +81-44-277-1432

阪和金属株式会社



SBS Logicom Nangang
Logistics Center 1F, 2-5-8,
Nanko-Minami, Suminoe-ku,
Osaka 559-0032
电话: +81-6-4703-4172
传真: +81-6-4703-4174

正起金属加工株式会社

<http://www.seiki-japan.com/>



1-20, Nakata, Fuki,
Taketoyo-cho, Chita-gun,
Aichi 470-2531
电话: +81-569-72-7551
传真: +81-569-72-7552

日兴金属株式会社



1071, Tanoura,
Moji-ku, Kitakyusyu,
Fukuoka 801-0803
电话: +81-93-332-0731
传真: +81-93-332-0739

● 能源 / 生活资材

东洋能源株式会社

<http://www.toyo-e.co.jp/>



6F, HK Yodoyabashi
Garden Avenue Bldg.,
4-3-9, Fushimi-machi,
Chuo-ku, Osaka 541-0044
电话: +81-6-6201-0681
传真: +81-6-6201-0688

西部服务株式会社



17, Sumiyoshihama-machi,
Higashinada-ku, Kobe,
Hyogo 658-0042
电话: +81-78-857-3818
传真: +81-78-857-4141

有限会社 Alpha Forme



17, Sumiyoshihama-machi,
Higashinada-ku, Kobe,
Hyogo 658-0042
电话: +81-78-857-3818
传真: +81-78-857-4141

● 食品

阪和食品株式会社



1-7-4, Shintomi, Chuo-ku,
Tokyo 104-0041
电话: +81-3-6228-3401
传真: +81-3-3553-0177

丸本本间水产株式会社



5-4-7, Hachikengojyohigashi,
Nishi-ku, Sapporo,
Hokkaido 063-0865
电话: +81-11-756-3011
传真: +81-11-756-3065

● 其它业务

株式会社 HALOS

<http://www.halos.co.jp/>



4F, Hanwa Bekkan NO2,
Bldg., 1-7-3, Shintomi,
Chuo-ku, Tokyo 104-0041
电话: +81-3-3552-2698
传真: +81-3-3552-2350

株式会社 HANWA ALPHA BUSINESS

<http://www.hanwa.co.jp/alpha/>



1-13-1, Tsukiji, Chuo-ku,
Tokyo 104-8429
电话: +81-3-3544-2401
传真: +81-3-3544-2395

海外公司网络

东南和南亚洲

海外公司

1 仰光 / 缅甸
HANWA CO., LTD. MYANMAR REPRESENTATIVE OFFICE
钢铁 / 其它

2 马尼拉 / 菲律宾
HANWA CO., LTD. MANILA REPRESENTATIVE OFFICE
钢铁 / 其它

分公司 / 分支机构

3 新加坡 / 新加坡
HANWA SINGAPORE (PTE) LTD.
钢铁 / 石油 / 有色金属 / 化工产品 / 其它

4 吉隆坡 / 马来西亚
HANWA (MALAYSIA) SDN. BHD.
钢铁 / 有色金属 / 食品 / 其它

5 檳城 / 马来西亚
HANWA STEEL CENTRE (M) SDN. BHD.
加工和销售热轧钢板 / 冷轧钢板 / 酸洗热轧钢板 / 镀锌薄板 / 不锈钢等等 (钢铁加工中心)

6 曼谷 / 泰国
HANWA THAILAND CO., LTD.
钢铁 / 铁合金 / 有色金属 / 食品 / 其它

7 春武里 / 泰国
HANWA STEEL SERVICE (THAILAND) CO., LTD.
剪切薄钢带、镀锌薄板和其它产品，以及销售加工的钢铁产品 (钢铁加工中心)

8 胡志明 / 越南
HANWA VIETNAM CO., LTD.
钢铁 / 食品 / 化工产品 / 有色金属 / 其它

9 河内 / 越南
HANWA VIETNAM CO., LTD. HANOI BRANCH
钢铁 / 食品 / 化工产品 / 纸业 / 有色金属 / 其它

10 河内 / 越南
HANWA SMC STEEL SERVICE HA NOI CO., LTD.
加工和销售冷轧钢板、酸洗热轧钢板、镀锌薄板、预涂彩色薄板等等 (钢铁加工中心)

11 雅加达 / 印度尼西亚
PT. HANWA INDONESIA
钢铁 / 食品 / 木材 / 有色金属 / 其它

12 雅加达 / 印度尼西亚
PT. HANWA STEEL SERVICE INDONESIA
加工和销售酸洗热轧钢板、冷轧钢板、电镀锌薄板等等 (钢铁加工中心)

13 泗水 / 印度尼西亚
PT. HANWA ROYAL METALS
有色金属的再利用回收事业

14 孟买 / 印度
HANWA INDIA PRIVATE LTD. HEAD OFFICE
钢铁 / 铁合金 / 石油 / 木材 / 其它

15 新德里 / 印度
HANWA INDIA PRIVATE LTD. NEW DELHI OFFICE
钢铁 / 铁合金 / 石油 / 木材 / 其它

16 金奈 / 印度
HANWA INDIA PRIVATE LTD. CHENNAI OFFICE
钢铁 / 铁合金 / 石油 / 木材 / 其它

其它关联公司

17 春武里 / 泰国
PCM PROCESSING (THAILAND) LTD.
切割和加工高档预涂彩色薄板 (PCM 薄板) (钢铁加工中心)

18 罗勇 / 泰国
FURUKAWA UNIC (THAILAND) CO., LTD.
制造和销售移动式起重机部件

19 巴坦加斯 / 菲律宾
SOHBI KOHGEI (PHILS.), INC.
制造和销售计算机和其它办公设备、家电、汽车和其它产品用的精密冲压部件

20 曼谷 / 泰国
SIAM HANWA CO., LTD.
金属模具扩散硬化表面加工服务

21 曼谷 / 泰国
HANWA FELLOWS ENGINEERING (THAILAND) CO., LTD.
设计钢铁架和加工的钢铁部件的制作图，以及监督钢铁部件的制作

22 平阳 / 越南
NST SAIGON COIL CENTER CO., LTD.
加工和销售冷轧钢板、镀锌薄板、硅钢板等等 (钢铁加工中心)

东亚洲

分公司 / 分支机构

① 首尔 / 韩国

韩国阪和兴业株式会社
钢铁 / 铁合金 / 有色金属 / 石油 / 化工产品 / 其它

② 釜山 / 韩国

韩国阪和兴业株式会社 釜山办事处
钢铁 / 铁合金 / 有色金属 / 其它

③ 大连 / 商贸

阪和商贸（大连）有限公司
钢铁 / 铁合金 / 木材 / 食品 / 其它

④ 青岛 / 商贸

阪和商贸（青岛）有限公司
钢铁 / 食品 / 木材 / 其它

⑤ 上海 / 中国

阪和（上海）管理有限公司
钢铁 / 铁合金 / 食品 / 化工产品 / 其它

⑥ 上海 / 中国

日鸿不锈钢（上海）有限公司
加工和销售不锈钢带和其它钢铁材料（钢铁加工中心）

⑦ 武汉 / 中国

阪和（上海）管理有限公司 武汉办事处
钢铁 / 铁合金 / 食品 / 化工产品 / 其它

⑧ 福州 / 中国

阪和（上海）管理有限公司 福州办事处
钢铁 / 铁合金 / 食品 / 化工产品 / 其它

⑨ 重庆 / 中国

阪和（上海）管理有限公司 重庆办事处
钢铁 / 铁合金 / 食品 / 化工产品 / 其它

⑩ 天津 / 中国

阪和（上海）管理有限公司 天津办事处
钢铁 / 石油 / 铁合金 / 有色金属 / 其它

⑪ 香港 / 中国

阪和（香港）有限公司
钢铁 / 有色金属 / 食品 / 其它

⑫ 广州 / 中国

广州阪和贸易有限公司
钢铁 / 铁合金 / 食品 / 其它

⑬ 中山 / 中国

广州阪和贸易有限公司 中山办事处
钢铁 / 有色金属 / 食品 / 其它

⑭ 台北 / 台湾

台湾阪和兴业股份有限公司
钢铁 / 铁合金 / 石油 / 化工产品 / 其它

⑮ 高雄 / 台湾

台湾阪和兴业股份有限公司 高雄办事处
钢铁 / 有色金属 / 铁合金 / 其它

⑯ 东莞 / 中国

阪和钢板加工（东莞）有限公司
加工和销售冷轧钢板、镀层薄板、不锈钢产品（钢铁加工中心）

⑰ 太仓 / 中国

长富不锈钢中心（苏州）有限公司
加工和销售不锈钢、冷轧钢板、镀层薄板和钢铁产品（钢铁加工中心）

其它关联公司

⑱ 东莞 / 中国

东莞铁和金属制品有限公司
剪切冷轧钢板、镀锌薄板、硅薄板、不锈钢薄板、薄板和其它材料，以及销售这些产品（钢铁加工中心）

⑲ 深圳 / 中国

深圳深日钢材有限公司
剪切薄板、镀锌薄板和其它产品，以及销售加工的钢铁产品（钢铁加工中心）

⑳ 宁波 / 中国

宁波宝新不锈钢有限公司
制造和销售不锈钢冷轧钢板（不锈钢冷轧钢板制造商）

㉑ 武汉 / 中国

武汉富博和交通器材有限公司
热定形加工汽车皮座和表面皮革，切割、销售和出口表面皮革，以及销售和出口切割的产品

㉒ 上海 / 中国

上海阪飞信息技术有限公司
加工和销售冷轧钢板、镀锌薄板、硅钢板等等（钢铁加工中心）



北美和中南美

分公司 / 分支机构

① 纽约 / 美国

HANWA AMERICAN CORP.
HEAD OFFICE
钢铁 / 食品 / 石油 / 其它

② 西雅图 / 美国

HANWA AMERICAN CORP.
SEATTLE BRANCH
食品

③ 西雅图 / 美国

SEATTLE SHRIMP & SEAFOOD COMPANY, INC.
销售冷冻虾和海产品

④ 洛杉矶 / 美国

HANWA AMERICAN CORP.
LOS ANGELES BRANCH
钢铁 / 铁合金

⑤ 波哥大 / 哥伦比亚

HANWA AMERICAN CORP.
COLOMBIA BRANCH
钢铁

⑥ 圣迭戈 / 美国

SAN DIEGO VISTA STEEL SERVICE CORP.
剪切薄钢带、镀锌薄板和其它产品、以及销售加工的钢铁产品（钢铁加工中心）

⑦ 温哥华 / 加拿大

HANWA CANADA CORP.
木材 / 钢铁

⑧ 墨西哥城 / 墨西哥

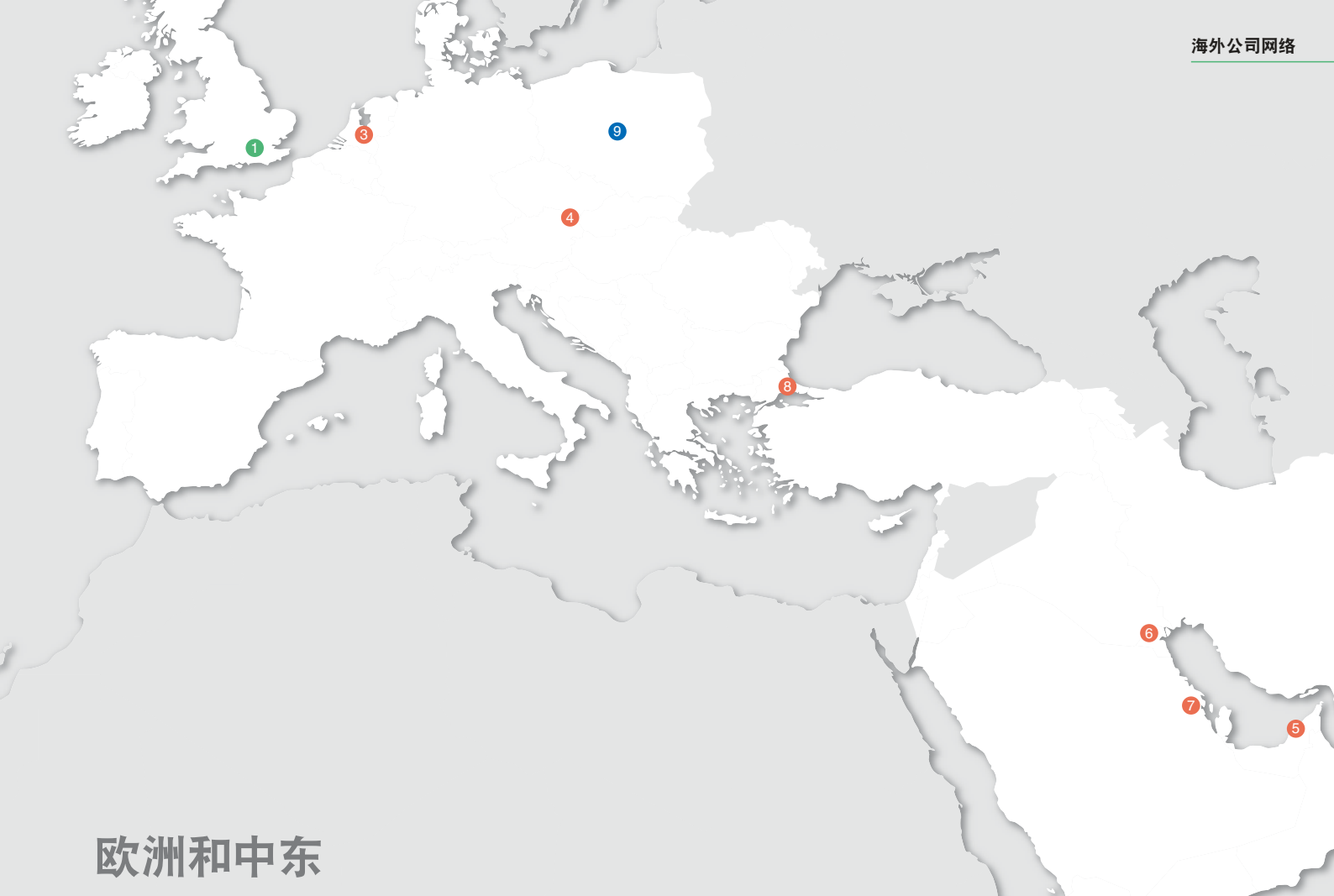
HANWA MEXICANA, S.A. DE C.V.
钢铁

⑨ 塞拉亚 / 墨西哥

HANWA STEEL SERVICE MEXICANA,
S.A. DE C.V.
加工和销售冷轧钢板、酸洗热轧钢板、镀锌薄板、
不锈钢等等（钢铁加工中心）

⑩ 圣地亚哥 / 智利

HANWA CHILE LTDA.
食品 / 钢铁 / 有色金属 / 木材



欧洲和中东

海外公司

① 伦敦 / 英国

HANWA CO., LTD. LONDON BRANCH
钢铁 / 有色金属 / 铁合金 / 石油 / 其它

② 约翰内斯堡 / 南非

HANWA CO., LTD. JOHANNESBURG BRANCH
铁合金

分公司 / 分支机构

③ 阿姆斯特丹 / 荷兰

HANWA EUROPE B.V.
钢铁 / 有色金属 / 食品 / 其它

④ 维也纳 / 奥地利

HANWA EUROPE B.V. VIENNA BRANCH
木材 / 其它

⑤ 迪拜 / 阿拉伯联合酋长国

HANWA MIDDLE EAST FZE
钢铁 / 木材 / 其它

⑥ 科威特 / 科威特

HANWA MIDDLE EAST FZE, KUWAIT OFFICE
钢铁 / 木材 / 其它

⑦ 达曼 / 沙特阿拉伯

HANWA MIDDLE EAST FZE, DAMMAM OFFICE
钢铁 / 木材 / 其它

⑧ 伊斯坦布尔 / 土耳其

HANWA MIDDLE EAST FZE
钢铁

其它关联公司

⑨ 托伦 / 波兰

SOHBI CRAFT POLAND Sp. z o.o.
制造和销售其它办公设备、家电、汽车和其它产品用的精密冲压部件



海外基地联系方式

东南和南亚洲

海外公司

HANWA CO., LTD. MYANMAR REPRESENTATIVE OFFICE
UNIT 7&9, 11TH FLOOR, HAGL MYANMAR CENTRE TOWER 1,
192, KABA AYE PAGODA ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON,
MYANMAR
TEL•FAX: +95-1-9345-379

HANWA CO., LTD. MANILA REPRESENTATIVE OFFICE
14TH FLOOR, 6788 AYALA AVENUE, OLEDAN SQUARE,
1226 MAKATI CITY, METRO MANILA, PHILIPPINES
TEL: +63-2-8817-5624 FAX: +63-2-8817-5956

分公司 / 分支机构

HANWA SINGAPORE (PTE) LTD.
1 RAFFLES PLACE, #11-61 ONE RAFFLES PLACE TOWER2,
048616, SINGAPORE
TEL: +65-6536-7822 FAX: +65-6536-7855

HANWA (MALAYSIA) SDN. BHD.
LOT 19-5, LEVEL 19, MENARA HAP SENG 2, NO.1, JALAN
P.RAMLEE, 50250 KUALA LUMPUR, MALAYSIA
TEL: +60-3-2022-2308 FAX: +60-3-2022-2164

HANWA THAILAND CO., LTD.
24TH FLOOR, UNIT 2401-2402, Q.HOUSE LUMPINI BUILDING,
1 SOUTH SATHORN ROAD, TUNGMAHAMEK, SATHORN,
BANGKOK 10120, THAILAND
TEL: +66-2-343-8877 FAX: +66-2-343-8878

HANWA VIETNAM CO., LTD.
UNIT 4-1, 19TH FLOOR, A&B TOWER, 76 LE LAI STREET,
DISTRICT 1, HO CHI MINH CITY, VIETNAM
TEL: +84-28-3822-5715 FAX: +84-28-3822-5725

HANWA VIETNAM CO., LTD. HANOI BRANCH
UNIT9-12, 9TH FLOOR, TNR TOWER, 54A NGUYEN CHI THANH,
DONG DA DISTRICT, HANOI, VIETNAM
TEL: +84-24-7300-9155 FAX: +84-24-7300-9159

PT. HANWA INDONESIA
MIDPLAZA 1 BUILDING, 9TH FLOOR, JL. JEND.
SUDIRMAN KAV. 10-11, JAKARTA 10220, INDONESIA
TEL: +62-21-5785-3033 FAX: +62-21-5785-3045

HANWA INDIA PRIVATE LTD. HEAD OFFICE
KANAKIA WALL STREET OFFICE NO 908, 9TH FLOOR, B-WING,
ANDHERI KURLA ROAD, CHAKALA, ANDHERI (EAST),
MUMBAI 400 093, INDIA
TEL: +91-22-4019-1300

HANWA INDIA PRIVATE LTD. NEW DELHI OFFICE
UNIT NO.301, TIME TOWER BUILDING, MG ROAD, SECTOR 28,
GURUGRAM, HARYANA 122 002, INDIA
TEL: +91-124-456-6100 FAX: +91-124-456-6111

HANWA INDIA PRIVATE LTD. CHENNAI OFFICE
5H-1/5K/5K-1, 5TH FLOOR, CENTURY PLAZA, 560-562,
ANNA SALAI, TEYNAMPET, CHENNAI 600 018, INDIA
TEL: +91-44-33539100 FAX: +91-44-33539104

其它关联公司

SIAM HANWA CO., LTD.
24TH FLOOR, UNIT 2401-2402, Q.HOUSE LUMPINI BUILDING,
1 SOUTH SATHORN ROAD, TUNGMAHAMEK, SATHORN,
BANGKOK 10120, THAILAND
TEL: +66-2-343-8877 FAX: +66-2-343-8878

HANWA FELLOWS ENGINEERING (THAILAND) CO., LTD.
16TH FLOOR, UNIT 14B, BUBHAJIT BUILDING,
20 NORTH SATHORN ROAD, SILOM, BANGKOK 10500, THAILAND
TEL: +66-2-234-7897 FAX: +66-2-234-7900

PT. HANWA ROYAL METALS
JL.MAYJEN SUNGKONO, DESA PRAMBANGAN, KEC KEBOMAS,
KAB GRESIK 61161 JAWA TIMUR, INDONESIA
TEL: +62-31-398-8262 FAX: +62-31-511-68370

东亚洲

分公司 / 分支机构

韩国阪和兴业株式会社
大韩民国首尔特别市江南区永东大路511 三成洞贸易中心大厦3205号
06164
电话 +82-2-551-5387 传真 +82-2-551-5575

韩国阪和兴业株式会社 釜山办事处
大韩民国釜山市沙上区挂甘路37 产业大楼504室 46977
电话 +82-51-319-1006 传真 +82-51-319-1545

阪和商贸（大连）有限公司
大连市西岗区中山路147号 森茂大厦12楼 116011
电话 411-8-368-6954 传真 411-8-368-6934

阪和商贸（青岛）有限公司
青岛市香港中路9号 香格里拉中心办公楼1401室 266071
电话 532-8-577-9990 传真 532-8-577-9630

阪和（上海）管理有限公司
上海市长宁区虹桥路1386号 文广大厦16楼 200336
电话 21-6237-5260 传真 21-6237-5282

阪和（上海）管理有限公司 武汉办事处
武汉市硚口区解放大道626号K11 ATELIER办公楼2106室 430032
电话 27-8549-7132 传真 27-8578-7196

阪和（上海）管理有限公司 福州办事处
福州市光明南路1号升龙汇金大厦1204单元 350009
电话 591-8-3354165 传真 591-8-3345202

阪和（上海）管理有限公司 重庆办事处
重庆市渝中区邹容路68号 大都会商厦1711室 400010
电话 23-6381-1101 传真 23-6381-7385

阪和（上海）管理有限公司 天津办事处
天津市和平区南京路183号 世纪都会商厦办公楼18层1803室 300051
电话 22-6566-8618 传真 22-6566-8619

阪和（香港）有限公司
香港港島東太古城太古灣道12號 15樓1504室
电话 852-2545-0110 传真 852-2542-2544

广州阪和贸易有限公司
广州市天河区黄埔大道西76号 富力盈隆广场3701-3704室 510623
电话 20-8732-0451 传真 20-8732-0402

广州阪和贸易有限公司 中山办事处
中山市中山三路16号之三 国际金融中心写字楼2810室
电话 760-2332-0706 传真 760-2332-0696

台湾阪和兴业股份有限公司
台湾台北市松山区复兴北路57号7F~5 10595
电话 886-2-2721-3229 传真 886-2-2721-3226

台湾阪和兴业股份有限公司 高雄办事处
台湾高雄市苓雅区四维四路七号 高雄四维商业大楼17F B室 80247
电话 886-7-338-5508 传真 886-7-338-5433

其它关联公司

宁波宝新不锈钢有限公司
宁波市宁波经济技术开发区（北仑霞浦） 315807
电话 574-8671-8147 传真 574-8671-8132

上海阪飞信息技术有限公司
上海市长宁区虹桥路1386号 文广大厦16楼 200336
电话 21-6237-5032 传真 21-6237-5190

北美和南美

分公司 / 分支机构

HANWA AMERICAN CORP. HEAD OFFICE
PARKER PLAZA, 12TH FLOOR, 400 KELBY STREET, FORT LEE,
NJ 07024, U.S.A.
TEL: +1-201-363-4500 FAX: +1-201-346-9890

HANWA AMERICAN CORP. SEATTLE BRANCH
801 SOUTH FIDALGO STREET, SUITE 110, SEATTLE, WA 98108,
U.S.A.
TEL: +1-206-622-2102 FAX: +1-206-622-6464

HANWA AMERICAN CORP. LOS ANGELES BRANCH
18300 VON KARMAN, SUITE 450, IRVINE, CA 92612, U.S.A.
TEL: +1-949-955-2780 FAX: +1-949-955-2785

HANWA AMERICAN CORP. COLOMBIA BRANCH
CARRERA 15 NO.93A-84, EDIFICIO BUSINESS 93, OFICINA 209,
BOGOTA D.C., COLOMBIA
TEL: +57-1-7047651 FAX: +57-1-7047710

HANWA CANADA CORPORATION
SUITE #1601-1166 ALBERNI STREET, VANCOUVER,
B.C. V6E 3Z3, CANADA
TEL: +1-604-876-1175 FAX: +1-604-876-1085

HANWA MEXICANA, S.A. DE C.V.
PASEO DE LA REFORMA 255 PISO 11-A COL.CUAUHTEMOC,
CUAUHTEMOC, CIUDAD DE MEXICO, CP 06500, MEXICO
TEL: +52-55-5525-9934 FAX: +52-55-5533-2774

HANWA CHILE LIMITADA
APOQUINDO 5583, OFICINA 92, LAS CONDES, SANTIAGO,
REPUBLIC OF CHILE
TEL: +56-2-2247-5125 FAX: +56-2-2954-1803

HANWA GUAM CORP.
428, CHALAN ANTONIO SUITE, 102, TAMUNING, 96913, GUAM
TEL: +1-671-647-0133 FAX: +1-671-647-0135

其它关联公司

SEATTLE SHRIMP & SEAFOOD COMPANY, INC.
801 SOUTH FIDALGO, SUITE 100, SEATTLE, WA 98108, U.S.A.
TEL: +1-206-812-2841 FAX: +1-206-812-2840

欧洲、中东和非洲

海外公司

HANWA CO., LTD. LONDON BRANCH
7TH FLOOR, 55 STRAND, LONDON, WC2N 5LS, U.K.
TEL: +44-20-7839-4448 FAX: +44-20-7839-3994

HANWA CO., LTD. JOHANNESBURG BRANCH
2ND FLOOR, WEST TOWER, NELSON MANDELA SQUARE,
MAUDE STREET, SANDTON, JOHANNESBURG, 2196,
SOUTH AFRICA
TEL: +27-11-881-5966 FAX: +27-11-881-5611

分公司 / 分支机构

HANWA EUROPE B.V.
WTC TOWER-A, LEVEL3, STRAWINSKYLAAN 305, 1077XX,
AMSTERDAM, THE NETHERLANDS
TEL: +31-20575-2460 FAX: +31-20575-2461

HANWA EUROPE B.V. VIENNA BRANCH
WIPPLINGERSTRASSE 34 TOP 174, 1010 WIEN, AUSTRIA
TEL: +43-1-532-0165 FAX: +43-1-532-016520

HANWA MIDDLE EAST FZE
DUBAI AIRPORT FREE ZONE, EAST WING, BLDG NO.6E,
OFFICE NO.549, P.O.BOX 293873, DUBAI, U.A.E.
TEL: +971-4-701-7565 FAX: +971-4-701-7560

HANWA MIDDLE EAST FZE, KUWAIT OFFICE
1ST FLOOR, OFFICE No.5, SAWABER6, KHALEED BIN WALEED
ST., BLOCK NO.6, PLOT NO.6, SHARQ, P.O.BOX 1114, DASMAN,
15462, KUWAIT
TEL: +965-2-243-7259 FAX: +965-2-243-7263

HANWA MIDDLE EAST FZE, DAMMAM OFFICE
TEL: +966-13-842-0845 FAX: +966-13-842-0847

HANWA MIDDLE EAST FZE (ISTANBUL, TURKEY)

海外加工厂

长富不锈钢中心（苏州）有限公司



太仓市经济开发区广州东路7号 215400
电话 512-5359-0800
传真 512-5358-8942

日鸿不锈钢（上海）有限公司



上海市普陀区柳华路118号 200331
电话 21-6627-6588
传真 21-6627-8277

阪和钢板加工（东莞）有限公司



东莞市茶山镇伟建路42号 523391
电话 769-8182-1000
传真 769-8182-1001

东莞铁和金属制品有限公司



东莞市南城区周溪管理区隆溪工业区 523077
电话 769-2240-1299
传真 769-2240-1099

HANWA STEEL CENTRE (M) SDN. BHD.



PLOT 33, JALAN PERUSAHAAN BUKIT MINYAK,
BUKIT MINYAK INDUSTRIAL PARK, 14000
BUKIT MERTAJAM, PENANG, MALAYSIA
TEL: +60-4-507-0033
FAX: +60-4-507-0055

HANWA STEEL SERVICE (THAILAND) CO., LTD.



700/625 MOO 4, 700/630 MOO 5,
TAMBOL BAANKAO, AMPHUR PANTHONG,
CHONBURI 20160, THAILAND
TEL: +66-38-21-0200
FAX: +66-38-21-0085

PCM PROCESSING (THAILAND) LTD.



AMATANAKORN INDUSTRIAL ESTATE,
700/411 (SOI KHOMAI 11)
MOO 1, BAANGAO, PHARNTHONG,
CHONBURI 20160, THAILAND
TEL: +66-38-454-381 FAX: +66-38-454-386

HANWA SMC STEEL SERVICE HA NOI CO., LTD.



LOT 47, QUANG MINH INDUSTRIAL ZONE,
QUANG MINH TOWN, ME LINH DISTRICT,
HA NOI, VIETNAM
TEL: +84-24-3525-1522
FAX: +84-24-3525-1526

PT. HANWA STEEL SERVICE INDONESIA



MM2100 INDUSTRIAL TOWN, BLOCK QQ-5,
WEST CIKARANG, BEKASI 17520,
INDONESIA
TEL: +62-21-8998-1791
FAX: +62-21-8998-1794

SAN DIEGO VISTA STEEL SERVICE CORPORATION



8753 KERNS STREET, SAN DIEGO, CA 92154,
U.S.A.
TEL: +1-619-671-9247
FAX: +1-619-671-9210

HANWA STEEL SERVICE MEXICANA, S.A. DE C.V.



AUTOPISTA QUERETARO-IRAPUATO, KM 35+500,
AV. CELAYA NO.105, PARQUE INDUSTRIAL
AMISTAD BAJIO, C.P. 38160, APASEO EL GRANDE,
GUANAJUATO, MEXICO
TEL: +52-413-158-6600 FAX: +52-413-158-6601

NST SAIGON COIL CENTER CO., LTD.



NO.3 STREET8, VIETNAM SINGAPORE
INDUSTRIAL PARK, THUAN AN DISTRICT,
BINH DUONG PROVINCE, S.R.VIETNAM
TEL: +84-274-3784460
FAX: +84-274-3784465

SOHBI CRAFT POLAND Sp. z o.o.



OSTASZEWO 57H, 87-148, LYSOMICE,
POLAND
TEL: +48-56-621-2711
FAX: +48-56-621-2734

SOHBI KOHGEI (PHILS.), INC.



SPECIAL ECONOMIC ZONE, LIMA
TECHNOLOGY CENTER LIPA CITY,
BATANGAS, PHILIPPINES
TEL: +63-43-981-3830
FAX: +63-43-981-3829

FURUKAWA UNIC (THAILAND) CO., LTD.



109/11 MOO 4, TAMBOL PLUAKDAENG
AMPHUR PLUAKDAENG,
RAYONG 21140, THAILAND
TEL: +66-38-955-074
FAX: +66-38-955-079

公司简介

名称： 阪和兴业株式会社
代表者： 法定代表人兼总经理 古川 弘成
设立： 1947年4月1日
资金： 457亿日元
职员（合并）： 4,845名
经营范围： 钢铁、钢铁原料、各种金属、食品、能源、生活资材、木材、机械等日本国内销售及进出口业务
办事处： 大阪总公司，东京总公司，名古屋分公司，九州分公司，北海道分公司，东北分公司，北关东分公司，新泻分公司，中国分公司，八户营业所，秋田营业所，水户营业所，厚木营业所，静冈营业所，北陆营业所，和歌山营业所，冈山营业所，福山营业所，四国营业所，冲绳营业所
海外办事处：（北美·中南美） 纽约，西雅图，洛杉矶，圣迭戈，温哥华，关岛，墨西哥城，塞拉亚，波哥大，圣地亚哥
（亚洲） 首尔，釜山，天津，青岛，大连，上海，太仓，重庆，武汉，福州，广州，东莞，中山，香港，台北，高雄，曼谷，春武里，仰光，河内，胡志明，吉隆坡，檳城，新加坡，雅加达，马尼拉，孟买，新德里，金奈
（欧洲·中东·非洲） 伦敦，维也纳，阿姆斯特丹，科威特，达曼，迪拜，约翰内斯堡，伊斯坦布尔
流通中心： 阪和流通中心东京株式会社（总公司，船桥工厂），
阪和流通中心大阪株式会社，阪和流通中心名古屋株式会社，
苫小牧流通中心，仙台流通中心，九州流通中心，北关东钢铁中心
上市股票交易所： 东京股票交易所第一部
主要交易银行： 三井住友银行，Mizuho Corporate Bank, Ltd.，三菱东京 UFJ 银行，
三井住友信托银行，三菱 UFJ 信托银行，Resona Bank, Ltd.
URL： <http://www.hanwa.co.jp/>

● 大阪总公司

〒541-8585 大阪市中央区伏见町4-3-9
电话 +81-6-7525-5000 传真 +81-6-7525-5365

● 东京总公司

〒104-8429 东京都中央区筑地1-13-1
电话 +81-3-3544-2171 传真 +81-3-3544-2351

● 名古屋分公司

〒450-6335 名古屋市中村区名站1-1-1
(JP大厦名古屋35楼)
电话 +81-52-977-3600 传真 +81-52-977-3630

● 九州分公司

〒812-0011 福冈市博多区博多站前2-19-24
(大博中心大楼4楼)
电话 +81-92-471-7121 传真 +81-92-471-7060

● 北海道分公司

〒060-0003 札幌市中央区北三条西3-1-25
(NREG北三条大楼4楼)
电话 +81-11-219-7375 传真 +81-11-219-7376

● 东北分公司

〒980-0811 仙台市青叶区一番町4-6-1
(仙台第一生命大楼14楼)
电话 +81-22-227-7981 传真 +81-22-227-7969

● 北关东分公司

〒372-0814 伊势崎市田中町1059-3
电话 +81-270-27-4510 传真 +81-270-27-4550

● 新泻分公司

〒950-0087 新泻市中央区东大通1-2-25
(北越第一大楼9楼)
电话 +81-25-255-1777 传真 +81-25-255-1776

● 中国分公司

〒730-0036 广岛市中区袋町5-25
(广岛袋町大楼8楼)
电话 +81-82-543-2570 传真 +81-82-543-2561

● 八户营业所

〒031-0031 八户市番町9-5
(协荣八户番町大楼5楼)
电话 +81-178-73-1170 传真 +81-178-22-2211

● 秋田营业所

〒010-0001 秋田市中通4-1-2
(秋田SQUARE大楼)
电话 +81-18-838-1995 传真 +81-18-838-1996

● 水户营业所

〒310-0021 水户市南町1-3-35
(Okaba水户三丸大楼4楼)
电话 +81-29-300-0351 传真 +81-29-226-8230

● 厚木营业所

〒243-0014 厚木市旭町1-2-1
(日本生命本厚木大楼7楼)
电话 +81-46-226-9005 传真 +81-46-227-0121

● 静冈营业所

〒422-8067 静冈市骏河区南町14-1
(水森大楼9楼)
电话 +81-54-654-7080 传真 +81-54-654-7082

● 北陆营业所

〒930-0858 富山市牛岛町18-7
(URBAN PLACE8楼)
电话 +81-76-432-6313 传真 +81-76-432-6317

● 和歌山营业所

〒640-8203 和歌山市东藏前丁3-17
(南海和歌山市站大楼7楼)
电话 +81-73-428-7230 传真 +81-73-428-7231

● 冈山营业所

〒710-0057 仓敷市昭和2-4-6
(仓敷ARK SQUARE2楼)
电话 +81-86-435-7122 传真 +81-86-422-5622

● 福山营业所

〒720-0064 福山市延广町1-25
(明治安田生命福山站前大楼8楼)
电话 +81-84-973-5701 传真 +81-84-924-8707

● 四国营业所

〒760-0017 高松市番町1-1-5
(NISSAY高松大楼7楼)
电话 +81-87-811-2750 传真 +81-87-811-2753

● 冲绳营业所

〒900-0015 那霸市久茂地3-21-1
(国场大楼3楼)
电话 +81-98-860-9115 传真 +81-98-861-5516

公司沿革

1947年 4月 公司设立
1948年 12月 东京办事处（现东京总公司）开设
1952年 11月 名古屋办事处（现名古屋分公司）开设
1957年 4月 设立财团法人阪和育英会
1961年 1月 船桥流通中心（现阪和流通中心东京船桥工厂）开设
10月 成为住友金属工业的代理商
1963年 4月 成为富士制铁（现新日本制铁）的代理商
1964年 3月 香港办事处（现阪和（香港）有限公司）开设
1965年 7月 纽约办事处（现 HANWA AMERICAN CORPORATION）开设
1968年 8月 成为川崎制铁的代理商
1971年 8月 股票在东京、大阪交易所第一部上市
1974年 2月 名古屋流通中心（现阪和流通中心名古屋）开设
1975年 1月 伦敦办事处开设
11月 南港流通中心（现阪和流通中心大阪）开设
1976年 4月 成立阪和兴业健康保险组合
1977年 4月 设立阪和兴业养老金基金
1988年 11月 京叶流通中心（现阪和流通中心东京）开设
1994年 8月 温哥华办事处（现 HANWA CANADA CORPORATION）开设
1995年 4月 东北分公司、九州分公司开设
1998年 5月 仙台工厂（现阪和流通中心东京 仙台工厂）开设
2002年 4月 阪和钢铁服务株式会社设立
2004年 6月 HANWA STEEL SERVICE (THAILAND) CO., LTD 设立
2005年 9月 阪和钢板加工（东莞）有限公司设立
2006年 4月 北海道分公司开设
2007年 2月 新泻分公司、广岛分公司（现中国分公司）开设
2008年 4月 HANWA INDIA PRIVATE LTD. 设立
6月 HANWA EUROPE B.V. 设立
9月 PT. HANWA STEEL SERVICE INDONESIA 设立
2009年 3月 HANWA MIDDLE EAST FZE. 设立
5月 苫小牧流通中心开设
10月 北关东营业所开设
2010年 3月 东京总公司迁移
4月 冲绳营业所开设
9月 大阪南港营业所开设
2011年 4月 厚木营业所、水户营业所、东北分公司八户事务所开设
10月 静冈营业所开设
阪和贸易（大连）有限公司设立
12月 阪和贸易（青岛）有限公司
HANWA VIETNAM CO., LTD. 设立
2012年 2月 阪和商贸（北京）有限公司设立
4月 冈山营业所开设
九州流通中心开设
11月 HANWA MEXICANA, S.A. DE C.V. 设立
2013年 2月 PT. HANWA ROYAL METALS 设立
阪和泰国有限公司缅甸分公司设立
2014年 2月 HANWA CHILE LIMITADA 设立
7月 北陆事务所开设
2015年 3月 福山营业所开设
2016年 3月 和歌山事务所开设
6月 马尼拉事务所开设
2017年 6月 北关东分公司内 北关东钢铁中心开设
2018年 5月 HANWA STEEL CENTRE (M) SDN. BHD. 子公司化
10月 四国营业所开设
2019年 8月 HANWA SMC STEEL SERVICE HA NOI CO., LTD. 子公司化
2021年 4月 秋田营业所开设



阪和興業株式会社

大阪总公司	〒541-8585 大阪市中央区伏见町4-3-9 电话 +81-6-7525-5000 传真 +81-6-7525-5365
东京总公司	〒104-8429 东京都中央区筑地1-13-1 电话 +81-3-3544-2171 传真 +81-3-3544-2351
名古屋分公司	〒450-6335 名古屋市中村区名站1-1-1 JP大厦名古屋35楼 电话 +81-52-977-3600 传真 +81-52-977-3630
九州分公司	〒812-0011 福冈市博多区博多站前2-19-24 大博中心大楼4楼 电话 +81-92-471-7121 传真 +81-92-471-7060
阪和(上海)管理有限公司	上海市长宁区虹桥路1386号 文广大厦16楼 200336 电话 21-6237-5260 传真 21-6237-5268
阪和商贸(大连)有限公司	大连市西岗区中山路147号 森茂大厦12楼 116011 电话 411-8-368-6954 传真 411-8-368-6934
阪和商贸(青岛)有限公司	青岛市香港中路9号 香格里拉中心办公楼1401室 266071 电话 532-8-577-9990 传真 532-8-577-9630
阪和(香港)有限公司	香港港岛东太古城太古湾道12号 太古城中心四座15楼1504室 电话 852-25450110 传真 852-25422544
广州阪和贸易有限公司	广州市天河区黄埔大道西76号 富力盈隆广场3701~3704室 510623 电话 20-8732-0451 传真 20-8732-0402

